EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS

Sábado, 2 de Noviembre de 1963

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL - C 7 - 185 | NUMERO 28.015 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

VINAGRE PARRAS

PRESTIGIO DE ESPAÑA

Antes, ahora y siempre el vinagre más puro, más fino y más sano

MINEROS SALVADOS EN LENGEDE

LENGEDE (Hannover). — Trabajos de los equipos de salvamento para tratar de izar a la superficie a los mineros que se encontraban con vida dentro de la mina de hierro de Lengede a 38 metros de profundidad. A través de tubos se pudo establecer contacto con ellos. Por medio de este tubo que se ve en la foto, los equipos de superficie pudieron hablar con los mineros sepultados. Por este mismo tubo se les enviaron alimentos. (Foto Europa Press).

A SALVO LOS TRES MINEROS SEPULTADOS

LENGEDE (Alemania Occidental). — Los tres mineros que estaban sepultados en la mina "Mathilde" desde hace más de una semana, han sido extraídos a la superficie sanos y salvos.

El primer minero que fué subido a la superficie fué, según la Agencia DPA, Emil Pohlal, de 34 años de edad, padre de dos niños, quien fué elegido para ser el primero porque no es experto en rescates mineros. Fué sacado a la superficie a las 12,18 horas (hora española).

Los otros dos mineros fueron posteriormente sacados a la superficie. Los tres mineros deberán permanecer en la cámara de descompresión durante varias horas, hasta que los médicos les permitan abandonarla para ingresar en el Hospital. Parece que los tres se encuentran relativamente bien. — (Cifra).

(Más información en segunda página).

Golpe de Estado contra el Presidente del Vietnam del Sur

Encarnizada lucha en las calles de SAIGON

NGO DIHN DIEM ha capitulado, refugiándose en un buque de guerra

SAIGON, 1. — Destacamentos de Infantería de Marina y tropas del Ejército survietnamita han lanzado un golpe militar contra el Gobierno del presidente Ngo Dihn Diem, y se cree saber que han vencido la resistencia ofrecida por los refuerzos de la «guardia de Palacio», después de una encarnizada lucha en las calles de Saigón.

Se cree que otras unidades del Ejército permanecen leales al Gobierno, pero que las fuerzas aéreas se han unido a los insurgentes.

Las tropas norteamericanas han recibido la orden de alerta.

Todavía no se conoce el número de bajas que se han registrado en la lucha.

Estados Unidos, tiene estacionados en el Vietnam del Sur, 15.000 soldados, la mayor parte de los cuales se encuentran en la capital.

El primer objetivo de los insurgentes, ha sido el cuartel general de la Policía, donde se encuentran detenidos estudiantes antigubernamentales.

Las tropas insurgentes han ocupado el cuartel general de la Marina survietnamita. Se cree que la Marina permanece fiel al presidente Diem, ya que se ha comprobado que los cañones de los barcos de guerra, anclados en el puerto de Saigón, han disparado contra los aviones que bombardearon los alrededores del Palacio presidencial.

Se sabe que la tentativa del golpe militar ha sido llevada a cabo por comandos de la Infantería de Marina, paracaidistas, Infantería del Ejército y carros blindados.

JUSTIFICACION DEL GOLPE DE ESTADO

Radio Saigón ha informado que las fuerzas armadas han ocupado el control del Gobierno debido al trato dado por éste a los budistas y a los estudiantes y también porque era evidente que Ngo Dinh Diem proyectaba llevar a cabo un acuerdo con el Vietnam del Norte comunista.

EL COMIENZO DEL ATAQUE

El ataque contra el Palacio presidencial por parte de los insurrectos comenzó a las 19'30, hora local.

El toque de queda ha sido decretado de veinte a siete horas, también locales.

LLAMAMIENTO DEL COMITE REVOLUCIONARIO

A las 18'30, hora local, han cesado los combates, pero se han reanudado al poco tiempo a base de fuego de artillería.

Los insurrectos han tomado posiciones a varios centenares de metros del Palacio presidencial.

Mientras tanto, «Radio Saigón» continúa emitiendo llamamientos a la población pidiendo que colabore con el «Comité revolucionario».

ORDEN A LOS MINISTROS PARA QUE SE PRESENTEN EN EL ESTADO MAYOR

El presidente del Comité revolucionario, general Van Minh, ha ordenado que cesaran los disparos mientras la emisora de radio dirigía una orden a todos lo ministros para que se presenten antes de 24 horas en la sede del Estado Mayor si no quieren ser considerados rebeldes.

El Palacio presidencial continúa rodeado por los insurrectos y por otra parte se ignora la actitud adoptada por los generales de las provincias.

El presidente Dinh Diem afirmó esta tarde a través de una emisora de onda corta, instalada en Palacio, que la rebelión ha sido tramada y ejecutada por unos elementos limitados, señalando que la guardia presidencial está dispuesta a batirse hasta el fin. Igualmente hizo un llamamiento a las fuerzas de provincias para que acudan en su apoyo.

A las 21'15, hora local, carros de combate se dirigen hacia el centro de la ciudad y abrieron fuego — Efe.

(Pasa a segunda página)

HOMENAJE A LOS TRABAJADORES BELGAS

BRUSELAS. — El Rey y la Reina asistieron en el Palacio del Congreso de Bruselas a una ceremonia solemne en homenaje a los trabajadores del país. En la foto, la Reina conversa con la viuda de un trabajador a quien se le concedió la medalla al Trabajo, como homenaje póstumo a su esposo.

(Foto Europa Press)

DE MADRUGADA

Cese de hostilidades entre argelinos y marroquíes

Conforme al acuerdo de Bamako

RABAT (Marruecos), 2. — El Rey Hassan II de Marruecos ha dado una orden general a las tropas de sus Ejércitos para que, de inmediato, a la medianoche de hoy (una de la madrugada del 2 de noviembre, hora española) cesen en sus hostilidades contra los argelinos, de acuerdo con las disposiciones del acuerdo de armisticio argelino - marroquí, convenido en Bamako, Malí.

No hay confirmación inmediata de que el combate haya cesado ahora en el sector saharíano de Figuig, donde sólo hace unas horas los argelinos habían lanzado una ofensiva con preparación artillera.

Empero, el mensaje a sus tropas del Monarca jerifiano es firme en cuanto a sus órdenes, impartidas principalmente al general Driss Ben Omar, comandante en jefe de las tropas jerifianas en la zona de guerra, en el sentido de que el jefe militar marroquí será responsable de la observancia del alto el fuego por parte marroquí. —

ARGEL, 2. — Las tropas argelinas han cesado en sus hostilidades de inmediato a las cero horas de esta madrugada (hora local) de acuerdo con los términos del acuerdo de alto el fuego entre Argelia y el Reino de Marruecos, según ha trascendido de fuente fidedigna en Argel. (Efe).

PIDEN AGUA POTABLE

Los estudiantes parisienses se han manifestado tras la publicación del dictamen de eminentes sabios acerca de la polución de las aguas que abastecen a la capital francesa. En la foto, los estudiantes, bajo la dirección del cómico Aiquigui (derecha) se manifiestan, como casi siempre, con carteles irónicos.—(Fotofiel)

Reorganización del Gobierno jordano

AMMAN (Jordania), 1.— Un decreto del Rey Hussein de Jordania ha anunciado la dimisión de tres ministros y el nombramiento de Anton Atalla, como ministro de Asuntos Exteriores.

El decreto señala también el nombramiento de nuevos ministros de Economía y Comunicaciones.

Esta reorganización ministerial está dirigida a "asegurar" una atmósfera armoniosa entre el Gobierno y el Parlamento jordanos" según indica el decreto.

Mañana será inaugurada la nueva sesión parlamentaria por el Rey Hussein—Efe.

La VII Flota de EE. UU., rumbo a Vietnam del Sur

El envío de fuerzas no supone intervención de Norteamérica

WASHINGTON, 1.— La Casa Blanca y el Departamento de Estado siguen con gran atención las noticias que se reciben de Vietnam del Sur.

El presidente Kennedy fué despertado a las tres de la madrugada para ser informado y el secretario de Estado. Rusk llegó también de madrugada a su despacho al recibirse las primeras noticias sobre el golpe de Estado.

Tanto el secretario de Prensa presidencial, Salingeer, como el Departamento de Estado se han negado a hacer comentario alguno.

RUMORES DESMENTIDOS

La embajada de Vietnam del Sur en esta capital declara que el gobierno del presidente Diem no ha sido derrocado y que continúan los combates en Saigon.

Según noticias llegadas a la representación diplomática. la mayor parte del Ejército continua fiel al Gobierno aunque algunos elementos de la Marina se han unido a las fuerzas que han realizado la tentativa del golpe de Estado.

Se ha tenido cononimiento de rumores según los cuales el

(Pasa a segunda página)

FUERZA ACORAZADA DE LA RAU, ENVIADA A ARGELIA

EL CAIRO, 1— La República Arabe Unida ha enviado una "fuerza acorazada" y buques de guerra a Argelia, con el fin de apoyar a esta República en su conflicto fronterizo con Marruecos, según informa hoy el diario "Al Ahram".

Se espera que este anuncio empeore aún más las relaciones egipcio - marroquíes. Ayer Marruecos llamó a su embajador en El Cairo y rompió sus relaciones con Cuba porque este país había enviado armas a Argelia.

El diario egipcio califica a la ayuda a Argelia de "ilimitada" pero no revela el volumen de las fuerzas enviadas. No obstante se cree saber que hay dos destructores por lo menos de la RAU en aguas argelinas. — Efe.

Tres ahorcados, en Africa del Sur

Por actos de terrorismo

PRETORIA (Africa del Sur), 1. — Tres africanos han sido ahorcados, como primeras ejecuciones realizadas en cumplimiento de la nueva Ley de Orden Público vigente en Africa del Sur. Los tres ejecutados fueron sentenciados el pasado mayo por terrorismo y violencia durante unas manifestaciones en la provincia de Ciudad del Cabo. (Efe)

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

LUCEN DE DIA Y DE NOCHE

SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO

PIDA PRESUPUESTO A:

PUBLICIDAD «RECLAM»

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA

Fernando Viliaamil, 30 EL FERROL

Biblioteca de Galicia

ESPEJO CONCAVO

* «¿Pleito habemos?»

Separación de una «estrella» de cine y su apoderado

MADRID, 1. — Bajo el título «¿Pleito habemos?» dice «Informaciones»:

«En las peñas cinematográficas de Madrid se habla estos días de la separación sin avenencia crematística de una famosa «estrella» y su apoderado, ambos conocidísimos. Fracasadas las negociaciones personales, e incluso entre amigos comunes, el apoderado ha encargado al abogado señor Gallardo, especializado en cuestiones cinematográficas y, sobre todo, en relaciones contractuales, la defensa de sus intereses, que considera perjudicados en algunos millones de pesetas, ya que la «estrella» tiene pendientes de cobro cantidades importantes, correspondientes a últimos plazos de pago de películas realizadas, aparte de los contratos por cumplir, todos los cuales fueron logrados por su mediación. Queda, pues, pendiente de resolución judicial este asunto, que dada la popularidad de los protagonistas, él, gran humorista, y ella, nuestra primera «estrella» internacional, es tema de conversación amplia en los medios cinematográficos». — Cifra

* Un «Fiat« de 1904 se pasea por Alicante

ALICANTE, 1. — En las calles de Alicante ha llamado poderosamente la atención la presencia de un viejo automóvil, un «Fiat» del año 1.904, ocupado por tres personas. Al volante iba —y aquí está lo curioso del caso— un joven que es teniente piloto de reactores. Wenceslao de Moya, que así se llama el aviador, ha manifestado que lo mismo que le encanta traspasar la barrera del sonido en el aire, su distracción cuando está en tierra consiste precisamente en pilotar este viejo automóvil. (Efe).

* Alijo de contrabando a la deriva

VILA REAL DE SAN ANTONIO, (Portugal), 1. — Los pescadores de esta localidad portuguesa encontraron un gran alijo de contrabando flotando en la barra del puerto, que transportaron a la aduana.

El alijo, valorado —aproximadamente— en 15.000 dólares, consiste en 100 cajas de cigarrillos, 25 de botellas de whisky, así como una caja de transistores y otra de perfumes. Sobre las cajas se hallaban marcadas las palabras: «TXG -Tanger- en tránsito».

Los empleados de consumos suponen que algunos contrabandistas arrojaron al mar la mercancía al encallar la embarcación en la que la transportaban y que, posiblemente, existían muchas más cajas en ella, que la fuerte marea debe haber impulsado hacia la costa española vecina. — (Efe).

* El misterio del lago de Toplitz

Tres troncos apilados

LAGO TOPLITZ (Austria), 1. — El objeto localizado por las cámaras submarinas de televisión que están explorando el lago de Teplitz, resultó ser tres troncos apilados, unidos formando un solo bloque, según ha manifestado un portavoz del Ministerio austriaco del Interior.

La pila de troncos, captada por la cámara de televisión, en las proximidades del lugar donde fué hallado el cadáver del joven alemán ahogado en el lago, no fué identificada en un principio, haciéndose diversas conjeturas sobre su naturaleza. Pero un examen más a fondo, enfocando el objeto desde diversos ángulos dió por resultado que no se trataba más que de tres troncos apilados

El portavoz dijo también que probablemente los equipos de buceo bajarán mañana a las aguas del lago, para tratar de identificar un objeto metálico detectado por una sonda electrónica. Existen rumores de que se trata de una bomba de aviación de 70 kilogramos, pero no son más que suposiciones, basadas en el tamaño del objeto.

Otro hallazgo efectuado por la cámara de televisión fué un billete de Banco británico, visto en el fondo del lago. Se supone que el billete procede de un lote de quince cajas de billetes falsificados, que fueron extraídas del lago hace tres años, en una operación patrocinada por un semanario alemán. A este hallazgo no se le ha dado ninguna importancia añade el portavoz. — Efe.

HORAS ANTES DEL ALTO EL FUEGO

Tropas argelinas desencadenan violentos ataques contra la ciudad de Figuib

Una mano nefasta, diabólica y criminal, a punto de destruir los resultados de BAMAKO - anuncia HASSAN II -

RABAT, 1.— (Urgente) El Rey Hassan II de Marruecos, ha anunciado, en una conferencia de Prensa que las tropas marroquíes, se han retirado a un kilómetro de la localidad de Figuig..

Os anuncio —dijo Hassan II— una noticia extremadamente grave: Tropas argelinas han desencadenado violentos ataques contra Figuig logrando penetrar muchos kilómetros en territorio marroquí»

Agregó: «Hay que lamentar numerosas víctimas entre las personas civiles y en las filas de la compañía de fuerzas reales que defendía la zona .Una mano nefasta, diabólica y criminal, maléfica está a punto de querer destruir los resultados de Bamako, está tratando de acumular odio entre Marruecos y Argelia y hacer correr la sangre inocente en una acción totalmente inútil y vana.

Figuig con una población de más de 10.000 habitantes ,es la principal ciudad citada, hasta ahora, en la lucha fronteriza y en los mapas franceses figura situada a unos ocho kilómetros al interior de Marruecos.

Hassan II añadió:

«No me gustaría pensar que ha habido doblez por parte de los firmantes de la declaración de Bamako» anunciando seguidamente que las tropas reales no contraatacarían ni obligarían a los argelinos a abandonar Figuig aunque está en su pleno derecho de hacerlo. Ha dado ordenes a su ministro de Asuntores Exteriores para que informe de la situación a la Organización para la unidad africana, al Presidente de Mali Emperador de Etiopía, al cuerpo diplomático en Rabat, así como al Secretario General de las Naciones Unidas y a la Cruz Roja Internacional.

Marruecos —afirmó el Rey— no se dejará arrastrar por una fuerza que podría destruir todo lo que se ha conseguido en Bomako. También anunció que mucho persona civil ha resultado muerto o herido desde que comenzó el ataque argelino, a las seis de la mañana, ataque que describió como «una acción de criminales en un área donde la frontera nunca había sido sometida a litigio, hasta ahora».

LA POBLACION DE FIGUIG EN TRANCE DE AGOTAMIENTO

Prosigue un intenso ataque de Ejército argelino, iniciado a primera hora de hoy contra la ciudad fronteriza de Figuig, sesenta kilómetros al Noroeste de Colomb Bechar, y que en los mapas franceses aparece dentro del territorio marroquí, según informa la agencia marroquí de noticias que explica que el ataque de la Infantería, que ha rodeado totalmente la ciudad, ha sido precedido de un violento bombardeo, de la artillería argelina, que utiliza cañones de gran calibre y morteros pesados, mientras la guarnición marroquí, reforzada por la población civil armada, resiste, a punto de llegar al agotamiento total la embestida de los ataques argelinos, al parecer «muy numerosos».

También prosigue el ataque sobre la pequeña localidad fronteriza marroquí de Mengub, el cual ha sido precedido igualmente de un bombardeo de artillería. Mengub es un importante nudo de comunicaciones.

La ciudad de figuig es uno de los oasis más renombrados del desierto, pues cuenta con una plantación de ciento sesenta mil palmeras que producen gran cantidad de dátiles. Constituye la fortaleza, más grande envuelta hasta ahora en el conflicto armado fronterizo entre Argelia y Marruecos. (Efe)

BEN BELLA DESMIENTE A HASSAN II

ARGEL, 1. —.El presidente argelino Ben Bella declara que la artillería marroquí había "destruído totalmente un oasis fronterizo" pero que Argelia observaría «estrictamente" el alto el fuego a partir de esta medianoche.

El presidente argelino realizó la antedicha aseveración cuando hablaba, en el palacio del pueblo, a un grupo de periodistas, tras una recepción que ha tenido lugar para conmemorar el aniversario del comienzo de la guerra franco-argelina que condujo a la independencia de Argelia.

Ben Bella negó la declaración del Rey Hassan II respecto a que las tropas argelinas hubieran atacado Figuig desde la madrugada de hoy, describiendo el hecho como "un ardid de guerra".

Las fuerzas argelinas, según Ben Bella, habían avanzado hasta Figuig y aún más allá, hace una semana y la situación exacta era conocida antes de que tuviera lugar el encuentro "en la cumbre" de Bamako, en que se fijó el alto el fuego.

La artillería marroquí, agregó el presidente argelino, ha bombardeado hoy el oasis de Beni Unif, produciéndose "muchos muertos" y quedando "totalmente destruída" la pequeña localidad.

Interrogado acerca de si Argelia observaría el alto el fuego que se inicia esta medianoche, Ben Bella señaló que "sería estrictamente observado"" por las tropas argelinas. Efe.

Mineros salvados en Lengede

PEINE (Alemania Occidental), 1.—Los tres mineros del pozo «Mathilde» fueron salvados al comienzo de esta tarde. Han sido transportados al hospital de Peine (Baja Sajonia), donde permanecerán en observación durante algunos días.

Centenares de personas se habían congregado al borde de la carretera que conduce desde la mina al hospital, para ver pasar las ambulancias.

Los tres mineros liberados han sido instalados en habitaciones individuales en el hospital, donde sus respectivas familias les esperaban. El jefe médico les ha hecho una visita nada más llegar al centro sanitario y, tras haber auscultado cuidadosamente a cada uno de ellos, ha declarado que su estado de salud era satisfactorio. Efe.

INVITADOS A CANARIAS, LOS TRES MINEROS RESCATADOS

LEGENDE, 1. — Los tres mineros rescatados de la mina «Mathilde» han sio invitados por una agencia de viajes de Hannover a pasar con sus familias dos semanas de vacaciones en Santa Cruz de Tenerife con los gastos totalmente pagados por la misma. Efe.

Avión de la China nacionalista, abatido por la Aviación roja

HONG KONG. 1.— Un avión "U-2" de las fuerzas de Chiang Kai Chek. ha sido abatido por laaviación de la China roja sobre territorio del Este de la China continental. cuando volaba en "misión hostilizadora" según informa la Agencia de Prensa e Información "Nueva China". —Efe

La VII Flota de EE. UU...

(Viene de primera página)

hermano del Presidente, Ngo Dinh Nhu ha sido muerto pero no se ha podido confirmar todavia esta información

MEDIDAS DEL PENTAGONO

El Pentágono anuncia que como medida de precaución, fuerzas norteamericanas han recibido orden de dirigirse a Vietnam del Sur para proteger la vida de residentes norteamericanos. caso de necesidad.

Señala que esto no constituye, en modo alguno. intervención en la situación survietnamita.

FUERZAS NORTEAMERICANAS A VIETNAM DEL SUR

En relación con las medidas adoptadas por el Pentagono sobre el envio de tropas a Vietnam del Sur para proteger a los residentes norteamericanos el secretario de Defensa. Mc. Namara ha ordenado el movimiento de las fuerzas norteamericanas hacia la region de Vietnam del Sur, pero el adjunto de Defensa, Silvester, ha rehusado dar más detalles sobre las unidades afectadas por la orden.

Parece, sin embargo, que entre esas unidades se encuentra la Septima Flota norteamericana y. probablemente, otras unidades de servicios de transportes de la Aviación con bases en Okinawa y Filipinas.— Efe.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Nave cósmica, lanzada por la U. R. S. S.

CONTROLADA DESDE TIERRA, NO LLEVA TRIPULANTES

MOSCU, 1.— Rusia ha lanzado una nueva nave cósmica, que puede ser maniobrada en todas direcciones. No lleva tripulantes, y es controlada y dirigida desde tierra. Ha sido bautizada con el nombre de «Polotot I» (Vuelo I), según anuncia Radio Moscú.

La emisora ha añadido que el objeto de esta nueva nave, es efectuar investigaciones cósmicas. Posteriormente la Agencia Tass, ha aclarado que el vehículo espacial lanzado hoy es una cápsula guiada y dirigida y que todos sus aparatos de a bordo funcionan normalmente. (Efe

PROYECTIL LANZADO CON EXITO, EN USA

BASE AEREA DE VANDENBERG (California). 1.— Un proyectil intercontinental, «Minuteman», lanzado por el Alto Mando estratégico, desde esta base ha alcanzado con éxito el objetivo previsto, ha revelado un portavoz de la base. (Efe)

PUESTA EN ORBITA

MOSCU, 1. — "Radio Moscú" informa que una nueva nave espacial rusa ha sido puesta en una órbita inicial con una distancia máxima de la Tierra de 529 kilómetros y una mínima de 339.

Después de esta órbita la nave ha sido dirigida a una final y definitiva con apogeo de 1.437 kilómetros y perigeo de 343. — Efe.

KRUSCHEF ALUDE AL PROYECTO DE VUELO CONJUNTO A LA LUNA

MOSCU, 1. — En el curso de una recepción diplomática, el primer ministro ruso Kruschef ha manifestado que Rusia podía cooperar con Estados Unidos en los proyectos de un vuelo conjunto a la Luna, en el caso de que se dieran nuevos pasos en el sentido de aflojar las tensiones internacionales.

Comentando la propuesta del Presidente Kennedy del pasado septiembre, para planes conjuntos respecto a vuelos hacia la Luna, Kruschef dijo que estaban siendo estudiados con considerable interés. — Efe.

Golpe de Estado contra el Presidente del Vietnam del Sur

(Viene de primera página)

INMUEBLES GUBERNAMENTALES, OCUPADOS POR LOS REBELDES

SEUL, 1. — Violentos combates, se desarollan actualmente en Saigón, principalmente en torno al Palacio presidencial en el que se encuentra el presidente Ngo Dihn Diem, según se ha sabido en círculos diplomáticos.

En el transcurso de estos combates callejeros, los insurgentes han ocupado todos los inmuebles gubernamentales, comprendida la emisora de radio

El único edificio no ocupado hasta el momento, por los rebeldes es el Palacio presidencial. En los citados círculos se afirma que se trata de un golpe de Estado pro-americano. — Efe.

ULTIMATUM AL PRESIDENTE

HONG KONG, 1. — Los miembros de la junta militar sudvietnamita han dirigido un ultimátum al presidente Diem y a su hermano Nhu, conminándoles a que anuncien a la nación que han dimitido de sus cargos.

"Radio Saigón" al difundir la anterior información dijo que si no se obedecieran dichas órdenes el presidente y su hermano serán muertos.

Precisó la emisora que el palacio presidencial está siendo atacado con bombas y cohetes. La emisora se encuentra en manos de los rebeldes y acusa a Nhu de haber intentado negociar con los comunistas de Vietnam del Norte.

El golpe de Estado ha sido organizado por un "comité revolucionario" compuesto por cartorce generales y diez coroneles.

Este "comité" ha lanzado por radio diversos llamamientos a la población para que colabore "con el orden y la disciplina para combatir al comunismo" y reafirma que ha liberado al país de un régimen autocrático "que nos ha hecho sufrir durante nueve años".

El general Duong Van Minh, que figura a la cabeza del "Comité" es un antiguo ayudante de Tran Van Huu, ex-presidente del consejo que se encuentra actualmente exiliado en Francia. — Efe.

NGO DIHN DIEM HA CAPITULADO

SINGAPUR, 1.—Fuentes diplomáticas de esta ciudad, dicen que el presidente survietnamita, Ngo Dihn Diem, ha capitulado y ha buscado refugio en un parco de guerra.

UNIDADES DE LA MARINA, RENDIDAS

Las unidades de la Marina del Vietnam del Sur, que en un principio no se han unido al golpe de Estado, se han rendido a la Junta revolucionaria survietnamita, según informa la radio de Saigón, en una emisión captada en esta ciudad.

La misma emisora anuncia que es probable que las fuerzas revolucionarias alzadas contra el Presidente Ngo Dihn Diem, hayan rodeado totalmente el Palacio presidencial, y se disponen a iniciar el asalto. —

EL "GRAN MINH", AL FRENTE DE LA "JUNTA DE GENERALES

El general Duong Van Minh, conocido con el apodo de "gran Minh" en un mensaje radiado y en su calidad de "presidente de la Junta de generales", ha pedido al pueblo survietnamita, que coopere con el Ejército para evitar que los comunistas exploten la situación creada por el golpe militar.

El general Minh, ha dicho en su mensaje que durante nueve años el pueblo survietnamita ha sufrido bajo el régimen corrompido y de nepotismo", del presidente Ngo Dihn Diem, pero que en el día de hoy las fuerzas armadas habían intervenido para liberar al pueblo, según informa la emisora.

El general Minh agregó en su mensaje que la junta de generales, no tenía ambiciones políticas, y que "el día tan ansiosamente esperado por el pueblo, había llegado".

La emisora notificó los nombres de los miembros que forman la citada junta de generales, en la que figuran 14 generales, 12 coroneles, teniente-coroneles y comandantes. Entre ellos, se encuentra el general Ton That Dinh, gobernador militar de la región de Saigón, durante las recientes represiones gubernamentales, contra los budistas, y el general Tran Van Don, antiguo comandante en jefe adjunto de las fuerzas armadas del Vietnam del Sur. — Efe.

Ultima hora

Rendición incondicional del Presidente

WASHINGTON. 2.— La "Voz de las Fuerzas Armadas" en Seigon ha anunciado que el Presidente Ngo Diem Dinh "se rindió incondicionalmente" a las 23.05. hora española, según s eha sabido de fuente autorizada en la última noche.

La Exposición Española en Méjico visitada por más de 150.000 personas

Entre ellas el Presidente de la República y dos ex-presidentes

MEJICO, 1. — Más de ciento cincuenta mil personas han visitado la Exposición española durante los primeros seis días desde su inauguración que tuvo lugar el pasado 25 de octubre.

El volumen de las ventas han alcanzado la cifra de 60 millones de pesetas.

Numerosos hombres de negocios y altas personalidades bancarias han visitado ya la Exposición alabando la calidad de los productos especialmente de la maquinaria expuesta Los diarios locales dedicaron amplio espacio a la información sobre la inauguración de esta Exposición, efectuada en el Auditorium Nacional y presidida por el ministro de Industria y Comercio, señor Salinas Lozano.

Un día antes el Presidente señor López Mateos efctuó una visita personal a esta Exposición que cubre una superficie de varios miles de metros cuadrados y un portavoz del certamen ha dicho que sólo la venta de maquinaria había llegado muy cerca del millón de dólares. También se han vendido productos de artesanía

Hoy suspenderán las actuaciones los 150 miembros de la expedición de "Coros y Danzas" que después de actuar diariamente en el Auditorium van a efectuar un viaje por el interior del país. Durante su ausencia se celebrará una "Semana del cine español" en el curso de la cual serán exhibidas películas españolas no vistas aun en Méjico. La nota cultural estará a cargo del "Teatro clásico español" que presentará varias comedias de Lope de Vega. En la clausura, prevista para el próximo día quince, estarán presentes los "Coros y Danzas".

MILES DE VISITANTES

Unas seis mil personas han contemplado las actuaciones de los Coros y las 150 mil personas que han visitado la Exposición son únicamente las que han entrado en el recinto tomando su billete de entrada, pero la cifra no incluye los numerosos pases otorgados al margen de este sistema. También hay que tener en cuenta las personas que han asistido a las conferencias que diariamente se celebran en el Auditorium a cargo de técnicos españoles

Los adelantos técnicos de la maquinaria española han sorprendido a los técnicos que han visitado la Exposición y en reuniones entre banqueros mejicanos y españoles y hombres de negocio de las dos naciones se ha acordado ampliar las facilidades bancarias para intensificar el comercio mejicano - español.

Don Luis Legorreta, anfitrión de los expositores, ha subrayado en un importante discurso la trascendencia que las finanzas españolas y mejicanas conceden a este acontecimiento

VISITAS DE EX-PRESIDENTES

Se ha ofrecido a Méjico la compra de barcos de pesca, fabricados en España, según anunció el presidente de la comisión de pesca, general Abelardo Rodríguez, antiguo Presidente de la República y durante la visita que hizo a la Exposición fué informado por el tesorero de la Cámara española de Comercio e Industria de Méjico, señor Olazabal, quien afirmó: "Siendo el general Rodríguez un exponente público, sus opiniones y consideraciones son siempre de mucha trascendencia. Al haber manifestado en varias ocasiones su admiración a la Exposición nos llena a todos de placer y es un estímulo".

La nota característica de la visita del ex-presidente mejicano fué la atención que dedicó a cada pabellón.

Otro ex presidente, don Miguel Alemán Valdés, expresó que la Exposición "es el resultado del gran esfuerzo del empresario español y de sus trabajadores Las máquinas de trabajo de producción que hemos visto nos parecen por su calidad y técnica útiles para ser empleadas en Méjico".

Los pabellones que más llaman la atención a los visitantes fueron los que exhiben tornos, laminadoras para superficies planas, máquinas empacadoras, fresadoras y la gran variedad de máquina-herramienta.

Una opinión unánime es que el aumento que se ha registrado en los últimos días en el intercambio mejicano-español es una consecuencia de esta Exposición. — Efe.

PERU cancela el acuerdo sobre las explotaciones petrolíferas de Parinas y La Brea

LIMA (Perú), 1. — El presidente Fernando Belaunde Terry ha cancelado anoche el acuerdo firmado hace cuarenta años con los Estados Unidos y relativo a las explotaciones petrolíferas de Parinas y La Brea.

La medida ha sido aprobada por el Congreso.

En una declaración del Gobierno se dice que la decisión del Congreso «coincide totalmente con el punto de vista del Gabinete» el cual solicitó anteriormente la oportuna autorización para apoderarse de las instalaciones de la «International Petroleum Company» al menos que accediera a entregar al Perú entre el 60 y el 70 por ciento de sus beneficios.

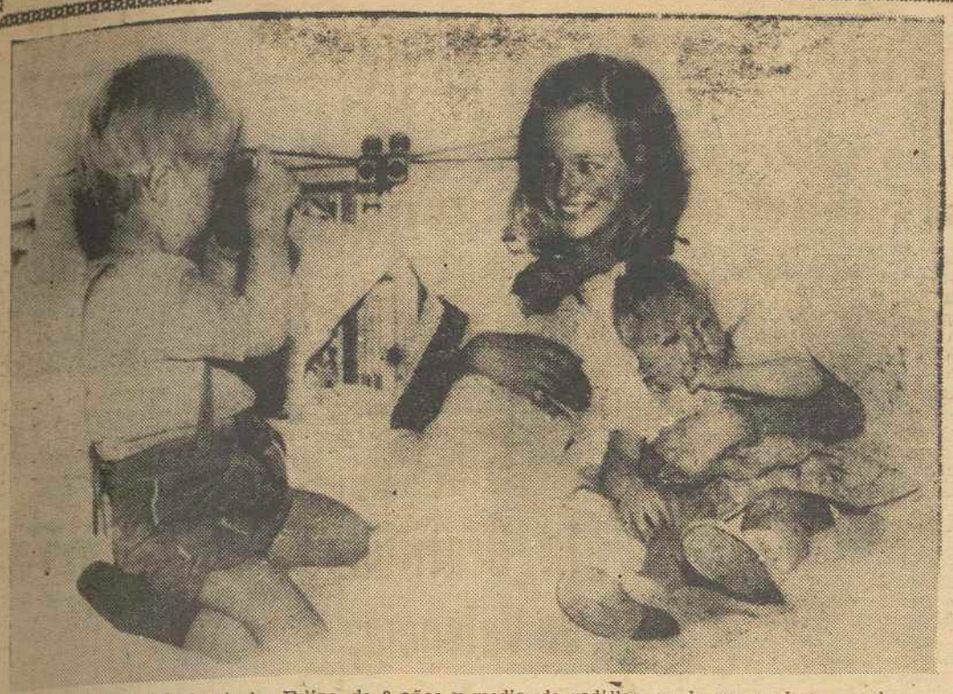
La Gran Bretaña considera que el acuerdo internacional que controla las actividades de la citada compañía en el Perú es válido y obliga legalmente a los Gobiernos de Lima y Londres, según declaró anoche un portavoz de la Embajada británica en esta ciudad.

La «International Petroleum», aunque de propiedad norteamericana, se encuentra ligada a Inglaterra porque este país explotó los campos petrolíferos de La Brea y Parinas en 1921 momento en que se puso en vigor el acuerdo.

Inglaterra mantiene que un acuerdo internacional no puede ser denunciado. — Efe

Biblioteca de Galicia

EL PRINCIPE, FOTOGRAFO



En esta foto oficial el príncipe Felipe, de 3 años y medio, de rodillas en la cama de su madre, retrata a la princesa Paola que sostiene en brazos a la princesa Astrid, de año y medio, indiferente a las inclinaciones de su hermano, y al recien nacido príncipe Laurent, que rompe a llorar asustadoquizá por su hermano. — (FOTOFIEL)

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

SEFERIS Y LA «VERDAD» GRIEGA, FRENTE A LO TURCO

Sin duda alguna, ningún galardón despierta mayor espectaculadad que el Premio Nobel de Literatura. Cierto también, que en rigor, cabe calificar de escritores "occidentales" a los premiados, pues los escritores orientales, hasta ahora, han quedado al margen, excepto el británico bengalí, Tagore. También Rusia, pese a su genial literatura, figura pocas veces con escritores premiados, salvo el discutido Pasternak o el endeble, Bunin, ante, por ejemplo, Tolstoi y Gorki, que no figuran con el Nobel. A partir de 1932, Norteamérica recibe con relativa frecuencia premios Nobel para sus ciudadanos, hasta el punto de que, actualmente, su número de galardonados puede equipararse con el de Gran Bretaña.

En esta predilección por los escritores europeos (no es de extrañar en razón a que el Jurado lo constituyen jueces europeos) faltaba, sin embargo, un autor griego, el pequeño país de enorme densidad literaria que a pesar de su aislamiento lingüístico, se abrió paso por el propio esfuerzo de sus hijos, en todo el mundo de la cultura, principalmente por medio de sus diplomáticos, a la vez, geniales escritores; así, Kazantsakis y, ahora Seferis. Aun podríamos citar otros griegos, apasionados patriotas, como Castanakis, Sikelianos y el patriarca Kostis, aparte de los héroes de la Independencia.

Fallecido el indiscutible poeta Kazantsakis, quedaba a la zaga Yorgos Seferis, griego nacido en Esmirna, y uno de los principales protagonistas de la emancipación chipriota. Traducido al francés y al inglés, se considera el mejor volumen antológico, el publicado por la Bodley Head, en 1960. En cuanto al español, actualmente prepara una traducción de sus composiciones más famosas, Alsina, catedrático de la Universidad de Barcelona. Las primicias de este poeta griego fueron dadas en lengua española, según nuestra creencia, por un periodista catalán, Juan Ramón Masoliver, que, en el primer semestre de 1961, al traducir el poema original de Seferis, "Helena", de cuya aparición se hizo la oportuna referencia por la "Vanguardia Española", en su sección de "Ecos de la vida literaria", el 30 de agosto del expresado año 1961.

Ante todo, Seferis no es un autor conocido con auras de popularidad; es más, en la "Antología" de Simiriotis, publicada en 1952 ni siquiera aparece su nombre entre los poetas griegos seleccionados. Yanukakis, en cambio, en un libro editado en 1959, habla de Seferis, con términos tan lacónicos, que lo despacha con dos o tres renglones de comentario; aunque, en honor a la verdad, le califica "como uno de los mejores poetas contemporáneos". Por otra parte, Cristóbal Tamayo, en una crónica fechada en Atenas el 26 de octubre último, dice textualmente en uno de los párrafos de la misma: "—¿Cuál es la obra principal de Seferis, según su opinión"?— he preguntado esta mañana a un universitario.

—¿Quién es Seferis? —me ha preguntado.

Pero eso no quiere decir nada. Hay atenienses que viven y mueren al pie de la acrópolis y jamás ven el partenón".

No trata este comentario de ser una estricta glosa literaria, sino sencillamente de resaltar el factor político, patriótico, el afán de libertad que se desprende de todos los poetas griegos de la generación actual y de la anterior en Grecia. A este respecto, se acusa en los versos de todos estos poetas la lucha de la subsistencia de la "verdad" griega, frente a lo turco, desde la guerra de 1912, que determinó un aldabonazo en la conciencia un tanto adormecida de los helenos, hacia un resurgimiento de la conciencia nacional, que se perfila claramente en línea iniciada por Kavafis, seguida por Palamás, Sikelianós Kazantsakis e Skipis, hasta llegar a Seferis. El propio Seferis tuvo que emigrar de su ciudad natal, Esmirna —actualmente turca, con el topónimo de Izmir— para buscar amparo en Atenas, en donde vive en una calle cercana al río Hisos, a cuyas orillas Sócrates dialogó maravillosamente con su "mayéutica" prodigiosa.

Kazantsakis en su "Cristo, nuevamente crucificado plasma la fe de de los griegos en sus destinos; ahora, Seferis, "por su lírica evocación de la Grecia antigua", recibe el Premio Nobel de Literatura "Para el griego de hoy, sobre todo si es poeta —dice Alsina— la Grecia antigua es fuente de fe y de esperanza, pero es al mismo tiempo símbolo de lo eterno y, por ende, de la actual".

El «Cristóforo Colombo», en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.— Arribó a este puerto el trasatlántico italiano «Cristóforo Colombo», de 30.000 toneladas, procedente de Nueva York en crucero turístico con 557 pasajeros.

El lujoso barco realiza un largo crucero turístico por el Atlántico y el Mediterráneo y proseguirá desde Tenerife a Gibraltar Génova y puertos del Mediterráneo Oriental.

Tan pronto atracó los numerosos turistas que conduce, desembarcaron para emprender un recorrido por los lugares más pintorescos del interior de Tenerife. (Cifra)

Progreso técnico de nuestra Marina

El «Canarias» será sometido a importantes obras de modernización

BARCELONA, 1.— El comandante general de la Flota, vicealmirante Fernández de Bobadilla, llegado ayer a bordo del «Canarias», ha declarado que el progreso técnico de nuestra Marina ha sido enorme en los últimos años. Anunció que dentro de breves meses, el «Canarias» será sometido a importantes obras de modernización. Su artillería será reemplazada por otra más moderna, se le montarán más ramadares, directrices de tiro, y serán notablemente ampliados sus equipos de comunicaciones hasta quedar transformado en un buque de mando efectivo. También se trabaja activamente en la modernización de los destructores tipo «oquendo», instalándoseles nuevas armas y equipos y posiblemente proyectiles dirigidos de corto alcance tipo «Seacat» de manufactura británica. «Hoy el conjunto de buques bajo mi mando dista mucho de parecerse al que tuve apenas hace un lustro» (Cifra)

Ante las fiestas de Navidad

=*=

Los envíos familiares de paquetes al extranjero

MADRID, 1. — Próximas las fiestas de Navidad, época en que suelen enviarse gran cantidad de paquetes, conteniendo regalos para familiares residentes en el extranjero, la Dirección General de Comercio Exterior recuerda que está autorizado el despacho de Aduanas sin necesidad de licencia de exportación de aquellos envíos referentes a regalos familiares que contengan víveres, ropas, etcétera, cuyo peso no exceda de diez kilogramos y su valor estimado no supere las 5.000 pesetas, siempre que su destino final sea algún país de Europa Occidental, Estados Unidos, Canadá, Centro y Sudamérica, República Dominicana, Puerto Rico, Filipinas y Australia — Cifra.

CARTA DE FRANCIA

HOY, DAHOMEY

Los esclavos cambian de amo

PARIS.— (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO)

¿Qué espectáculo es el que nos ofrece Africa entera, ahora que ha recuperado su libertad e independencia la totalidad de ella?

Esa revolución, que se ha operado en el pequeño Dahomey, nos presta la ocasión para ocuparnos con cierta perspectiva de la totalidad de todo ese continente, especialmente en sus porciones negras.

A Benavente, de regreso de uno de sus viajes a Hispanoamérica, le preguntaron qué impresión le habían producido aquellas antiguas colonias hispánicas.

—Da la impresión de lo que es una buena casa cuando los amos se van y queda en manos de los mismos criados.

Aquí todavía es peor: los esclavos cambian de amo. Primero, en una escala regional: allí, cuando la civilización desaparece brota la naturaleza con un vigor brutal y luego, en escala mundial: ¿Depende hoy menos del extranjero el Gobierno del Congo, por ejemplo, que en los días de presencia belga?

HOY ES DAHOMEY

Y ayer fué Togo donde saltó Silvano Olimpio. Y en medio de uno y otro golpe de Estado, está el del Congo francés antiguamente, que derribó al ex misionero del Espíritu Santo, Fulbert Yuku.

Ahora ha sido esa guerra del desierto, que es más una caza mutua de argelinos y marroquíes, cual se diera en toda la historia. Si Dios no lo remedia, el Sahara en movimiento inundará con sus arenas hasta las costas mediterráneas, teñidas en ese caso de sangre.

Eso es ciertamente Africa: la anarquía, el desierto, la jungla y en medio de los más variados elementos, el sacrificio del hombre por la tribu y la naturaleza.

El caso de Dahomey aparece como una lucha sindical. ¿Sindical? Es lucha de tribus, aún cuando alguno de los batallones que en ella intervienen lleve los nombres pomposos de la UGT o de la CGT, tomados como el de Olimpo a la cultura occidental.

Es Dahomey uno de los Estados más ferozmente fetichistas de todo aquel continente Sus conceptos, hasta la exageración; cuantos y sus expresiones son ampudo han ido a una escuela, dicen que «han visto la luz». Tienen su Meca ilustre entre todas las religiones primitivas africanas y es ésta la de Ouidah, un antiguo enclave portugués hasta 1961.

De allí han salido negros para América y en medio de las grandes ciudades aún se acuerdan éstos de su patria natal querida, como el judío más pío de la de Jerusalén de sus padres.

Llegaron allá los portugueses en el siglo XIV, con naves salidas de Dieppe, a la compra de esclavos, antes de que el comercio empezara en toda escala. Hasta 1670, en los días de Colbert, no se establecen de firme y bajo la época de Luis XIV llega una misión de Dahomey, con un portugués, Matteo Lopes, que hace las veces de intérprete.

La conquista y penetración de Dahomey es del segundo tercio del siglo XIX, en el que entre tratados de amistad y de comercio Francia engrosa su imperio con más apetito que facultades, logrando a principio del siglo XX pacificar esa región.

Los europeos han sido allí escasos, escasísimos. Sólo había al declararse la independencia unos 3 mil en una población de dos millones, distribuidos en una extensión de 175.000 kilómetros. Se calcula que hay allí unos 300.00 católicos, en su mayor parte con una mentalidad fetichista, en la que con sus ídolos alternan otros cultos y en especial los de los santos cristianos.

Es ahí, donde ha estallado la última revolución, que se ha resuelto con un Gobierno que más bien parece un sabroso emparedado: el antiguo presidente Maga conserva las Carteras más importantes y cede la presidencia al coronel Soglo; allí es raro todo.

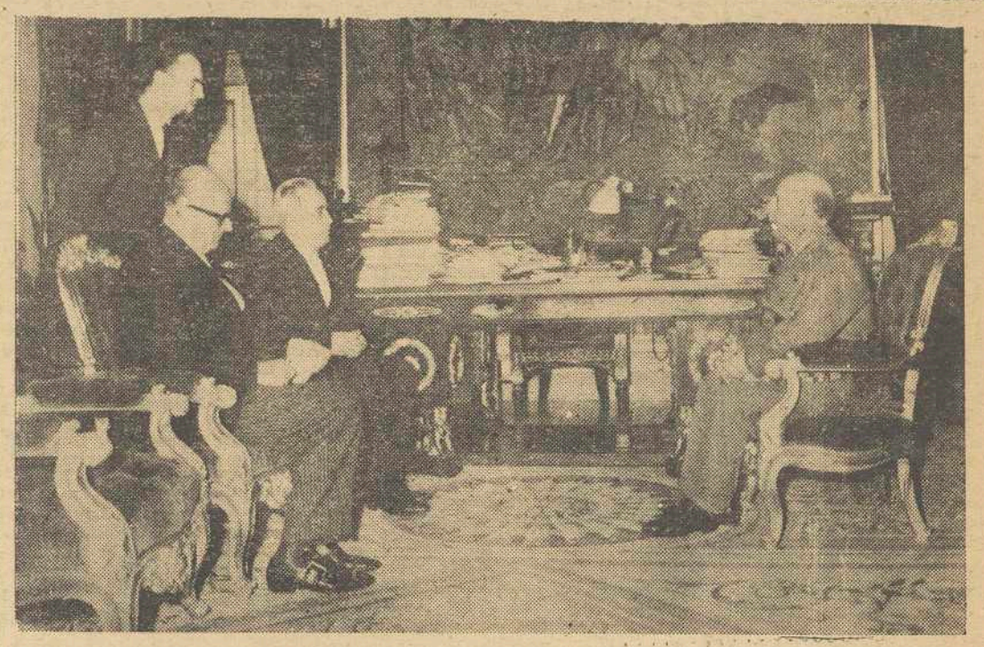
Africa más parece estar en tumultuosa coacción que gestación. Veremos a ver lo que queda de la labor civilizadora. Por de pronto, los esclavos cambian de amo, los pueblos de protectores, y esto, en medio de los males quizá los salve. La ONU tiene allí más hombres de armas hoy, que Bélgica en toda su breve presencia.

COLERA en Hong Kong

HONG KONG, 1. — Otros dos casos de cólera uno de ellos grave han sido confirmados en esta ciudad ha revelado un portavoz del departamento de Medicina.

El número de casos se eleva ya en total a 48—Efe.

AUDIENCIA EN EL PARDO



MADRID. — En el palacio de El Pardo Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia al ministro alemán para la Familia y la Juventud, Dr. Bruno Heck al que acompañaba el embajador de su país en España — (Foto EUROPA PRESS)

SINIESTROS EN EL MUNDO

Explosión en el Coliseum de la Feria de Indiannápolis

70 MUERTOS Y 331 HERIDOS

Víctimas y centenares de casas destruídas por un huracán, en Trinidad (Uruguay)

INDIANAPOLIS (Indiana), 1. — Setenta personas han resultado muertas y 331 heridas, a causa de una explosión, cuyo origen no ha podido ser determinado aún, registrada en el Coliseo de Indianápolis, durante una función del famoso "Holiday on Ice".

El accidente se produjo cuando finalizaba el espectáculo de patinaje en el momento en que las 48 patinadoras de la compañía se hallaban sobre la pista. Más de seis mil espectadores presenciaban la función. Grupos de salvamento, médicos y sanitarios, trabajan activamente para atender a las víctimas.

TEMORES DE NUEVAS EXPLOSIONES

Tras la gran explosión, ocurrida ayer en esta ciudad, y que ha causado la muerte de setenta personas, y herido a muchas más, se ha temido en las primeras horas de hoy que otra explosión sacudiese el monumental Coliseo, donde tradicionalmente en estas fechas se celebran grandes competiciones de baloncesto y espectáculos de patinaje sobre hielo. Por ello, equipos de técnicos provistos de aparatos especiales detectores, han escudriñado todos los lugares y sectores más escondidos del gran edificio.

Mientras tanto, los grupos de salvamento y médicos y sanitarios, prosiguen entre los escombros de los graderíos sacudidos por la explosión, a la recogida y auxilio de las víctimas, algunas de las cuales fueron lanzadas por la fuerza expansiva de la explosión, a muchos metros de distancia.

DAÑOS POR EL HURACÁN, EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.—A tres muertos y un número no determinado de heridos, centenares de casas destruídas y cortes de agua, gas y electricidad, así como interrupción en las comunicaciones telefónicas y telegráficas, ascienden los daños ocasionados por un huracán, que con vientos que alcanzaban más de 100 kilómetros por hora, azotó, por espacio de diez minutos la localidad de Trinidad, situada en el centro del país.

Fuerzas de bomberos, Ejército y Policía realizan trabajos de búsqueda y salvamento, y operaciones para restablecer las comunicaciones más esenciales.

El huracán, que prácticamente atravesó el país de parte a parte, en particular, afectó a la localidad mencionada y a Durazno. — Efe.

TRECE MUERTOS POR UNA EXPLOSION, EN LAOS

VIENTIAN (Laos), 1. — Otros tres heridos de la explosión que ocurrió ayer en una casa de juego de una feria, situada cerca de Vientian, han fallecido en el hospital, por lo que el total de muertos se eleva a trece. — Efe.

5 MUERTOS Y 18 HERIDOS, POR EXPLOSION EN UNA FARMACIA DE GEORGIA

MARIETA (Georgia), 1. — Cinco personas, tres mujeres y dos hombres han resultado muertas, y otras 18 heridas, en su mayoría gravemente, a causa de una explosión registrada en una farmacia de esta localidad.

Un redactor de Radio que acudió al lugar de la explosión, dijo: "Se procede a colocar a las víctimas sobre el pavimento. La confusión es tal, que nadie acierta a decir nada sobre lo ocurrido".

A causa de la fuerza de la explosión, una de las ventanas fué arrancada del edificio. Muchos peatones fueron alcanzados.

El establecimiento ha quedado reducido a escombros, y se teme que entre las ruinas haya más víctimas.

La farmacia afectada es la Athertone, situada en el centro de la ciudad. — Efe.

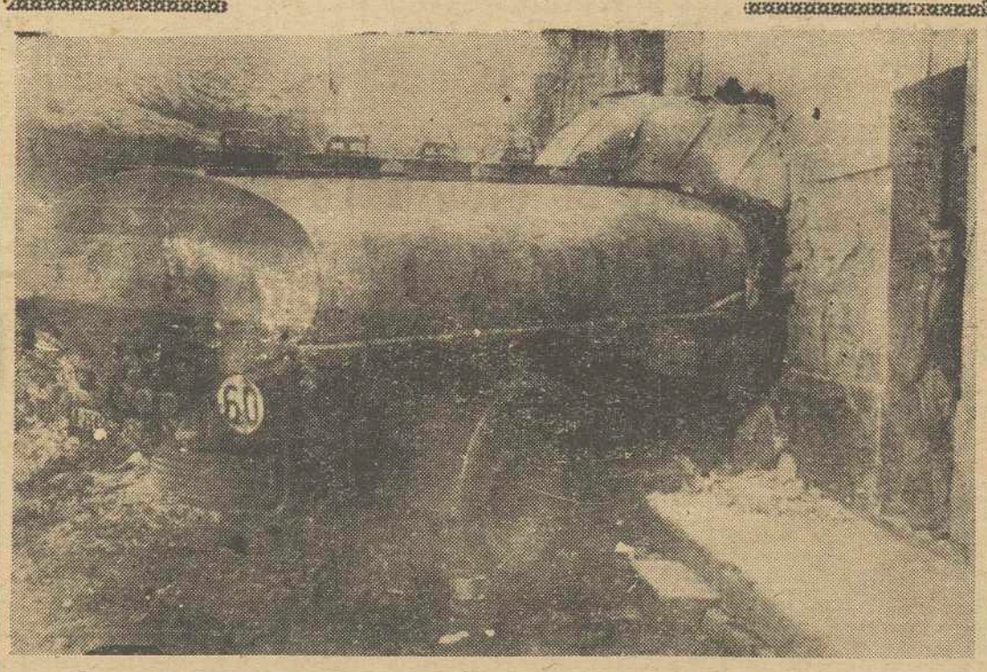
EXPLOSION DE UNA BOMBA, EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL (Ecuador), 1. — Una bomba ha hecho explosión, esta madrugada en las proximidades del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se han registrado daños pero no hubo que lamentar víctimas.

Es la quinta explosión registrada aquí en el curso de los últimos 30 días. — Efe.

CAMION CONTRA CASA



GIJON. — En la carretera de Adanero a Gijón, en la cuesta denominada de la Manzaneda un camión cisterna de la Campsa se estrelló contra una casa al perder los frenos. En el cuarto accidente que se produce contra la misma casa. El accidente pudo haber revestido peores consecuencias si llega a explotar la cuba. En el accidente resultaron heridos el conductor, Fernando Fernández Morán, que saltó del camión antes de estrellarse y una niña de cinco años y su padre En la foto un aspecto del accidente. — (Foto EUROPA PRESS)

La medalla de Salvamento, a un niño de diez años

SEGOVIA, 1. — En el pueblo segoviano de Cantalejo se ha celebrado hoy el acto de imponer la medalla de bronce que le fué concedida por la Federación Española de Salvamento y Socorrismo al niño de diez años Alejandro San Antolín de Lucas el cual, hace unos meses, salvó a otro compañero suyo de excursión, Manuel de Lucas, de nueve años el cual al caerse desde una roca se produjo heridas muy graves.

Alejandro le atendió y cuidó del herido hasta dejarle en un coche que le llevó al lugar donde le fueron prestados los primeros auxilios. — Cifra.

Biblioteca de Galicia

ALMANAQUE

SANTORAL

SABADO, 2 NOVIEMBRE
Conmemoración de los Fieles Difuntos.
Santos Victorino. Eustaquia. virgen; Justo. Tobias. Acindino, Publio, Victor, mártires.
Sale el Sol a las 6,48
Se pone a las 17,11

PROGRAMA DE LA TV

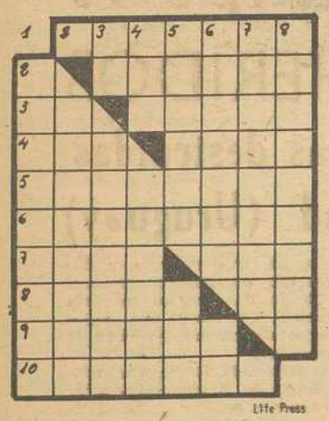
SABADO, 2 DE NOVIEMBRE

SOBREMESA
2'00 Carta de ajuste.
2'15 Primera página.
2'30 Páginas especiales.
3'00 Telediario.
3'30 Fin de semana. Excursionismo, pesca, caza, etcétera.
3'40 La rueda gira. Concurso.
4'00 Final.

INFANTIL
4'02 Dibujos animados.
4'07 Sesión de tarde.
5'30 Walter y los Corchea.
6'00 Cine cómico.
6'15 Sólo para menores, por el P. Urteaga

NOCHE
6'30 Nuestro mundo. Reportaje filmado.
7'00 Visado para el futuro. Programa cultural.
7'30 Telefilme seriado.
8'00 Tiempo alegre. "Doña Concha del Apuntador", de Alvaro de Laiglesia
8'30 Dibujos animados.
8'37 La España de los españoles.
8'53 Mundo ligero.
9'00 Escuela de maridos. Un guión de Noel Clarasó, interpretado por Elvira Quintillá. Hoy: "Avaricia y largueza"
9'30 Telediario.
9'47 El tiempo.
9'52 Microrama.
9'53 Marcando el compás
10'00 Esta es su vida.
10'30 ¿Quién tiene la palabra? Concurso.
11'00 Gran Parada
12'30 Telediario.
12'50 El programa de mañana.
12'53 Medianoche
1'00 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Reexaminar. 2.— Padeciese. 3.— Símbolo químico.— (al rev.) Extremos de la tierra. 4.— Loro americano.— Asolación. 5.— Aparecieras. 6.— Apacara. 7.— Hurte.— Dos. 8.— (al rev.) Gástala.— Repetido: canción de cuna. 9.— Lleno de barro. 10.— Perseguido.

VERTICALES: 1.— Mezclárala con agua. 2.— (al rev.) Pusiera. 3.— (al rev.) Nombre familiar de varón.— Loado. 4.— Plural de letra.— Que no ha sufrido daño (p'.) 5.— (al rev.) Mujer natural de un Estado Europeo.— Potencia mundial. 6.— (al rev.) Detenías.— (al rev.) Nota musical. 7.— Devastaran. 8.— Recosieran la ropa.

SOLUCION AL ANTERIOR
FINAL DE LA SERIE
HORIZONTALES: 1.— Pala.— Ras. 2.— Oral.— Asa. 3.— Save.— Sal. 4.— Samaura. 5.— Ral.— Ad. 6.— Re— naT. 7.— Odiamos. 8.— Tu'.— epeL. 9.— Ale.— Doce. 10.— Ros.— Asas.

VERTICALES: 1.— Pos.— Brotar. 2.— Aras.— Edulo. 3.— Lavar.— Ues. 4.— Alemana. 5.—Alameda. 6.— rasU.— Tpos. 7.— Asara.— Seca. 8.— Salado.— Les.

Aeropuerto Nacional de Santiago

Servicios de Aviaco. con aviones Convair Metropolitan.
LLEGADAS DE MADRID
Martes y sábados, a las 12.10 (Directo)
Jueves y domingos, a las 13,15 (Via Vigo)
SALIDAS PARA MADRID
Martes y sábados, a las 12,50 (Via Vigo)
Jueves y domingos, a las 13.55 (Directo)

Ante las elecciones mucipales

«A los Ayuntamientos corresponde velar por el cuidado y fomento de los intereses de la comunidad local»

PALABRAS DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID, 1. — El Ministro de la Gobernación, Sr. Alonso Vega ha pronunciado ante los micrófonos de «Radio Nacional» y de «Televisión Española» a mediodía de hoy y con motivo de las próximas elecciones municipales las siguientes palabras:

Desde 1945 en que el proceso constructivo del Régimen dió configuración definitiva, tras de sereno y maduro estudio a las bases de nuestra vida municipal, uno de los tres pilares —junto con la familia y el Sindicato— en que se cimenta el nuevo Estado nacido de la Cruzada bajo la firme e inteligente dirección de nuestro invicto Caudillo, nos encontramos ante la sexta convocatoria para la renovación de nuestros Ayuntamientos.

Convocatoria, como bien sabéis, equivale en nuestro lenguaje a llamamiento. Con mis palabras quiero únicamente recordaros a todos lo que significa este llamamiento lo que es y lo que no es; lo que os va en ello y la atención que las exigencias del bien común os obliga a ese llamamiento.

La función concejil como la administración municipal en general es tenida en todos los países como la mejor escuela cívica, como el mejor campo de formación y adiestramiento de quienes están llamados a regir la vida pública, pero tampoco debemos olvidar que a los Ayuntamientos les corresponde por esencia la misión de velar por el cuidado y fomento de los intereses materiales y espirituales de la comunidad local, esto es, la trascendental función de administrar esos intereses. Fijaos bien, digo administrar porque el Ayuntamiento no puede ser el campo de batalla donde libran sus contiendas las banderías de lugar y mucho menos palenque de fuerzas políticas disgregadoras o plataforma de intereses bastardos.

Y en estas pocas palabras puede decirse que se cifra toda la filosofía de un buen régimen local. Todos sois vecinos de un Municipio y si como tales no puede seros indiferente ningún aspecto de su administración, tanto menos podéis desentenderos de la gravísima obligación que a todos os incumbe de escoger al mejor entre los que hayan de llevar las riendas de esa administración.

La idea de vecindad lleva en sí la de convivencia y conocimiento directo de las personas, y de ese carácter inmediato y entrañable de lo local hemos de sacar los elementos de juicio para elegir nuestro representante más adecuado.

Pasado mañana, los cabezas de familia de toda España hemos de cumplir con este deber, acudiendo a las urnas para emitar nuestro voto por el candidato que juzguemos más idóneo. Si no lo hacemos o nuestra elección no es meditada lo necesario, careceremos de derecho a quejarnos después de la administración de los servicios de nuestro Municipio. En domingos sucesivos y en la forma que sobradamente conocéis por las amplias informaciones publicadas por la Prensa, se realizarán las elecciones de concejales representantes de los Sindicatos y de las entidades profesionales y culturales.

En la presente convocatoria promulgada ya la Carta especial para el Municipio de Madrid se elegirá integrante su concejo, terminando así el período de interinidad obligadamente impuesto por los estudios y trabajos que han precedido a la promulgación de la Carta.

La gran ciudad ha crecido hoy tanto que ese carácter íntimo de lo vecinal corre grave riesgo de desaparecer. Las Carta de Madrid y Barcelona han querido salir al paso de este peligro subdividiendo la elección por distritos para salvaguardar hasta donde sea posible lo que consideramos esencia genuína de lo local. Digo esto exclusivamente para los que de buena fe, no se han parado a considerar extrema tan importante. Para los ciegos y sordos a todo lo que no favorezca su pasión ya sé que están de más cualesquiera clase de razones.

Sólo me resta desearos que esa buena voluntad y ese espíritu de trabajo y sacrificio que ha hecho posible que España esté en camino de recuperar muy pronto el lugar preeminente que le corresponde, presidan la emisión de vuestro sufragio para que éste contribuya también a la mejor gloria de la Patria. — (Cifra).

III Reunión de la Asociación Española de Psiquiatría, en Málaga

PRONUNCIO LA LECCION INAUGURAL EL DOCTOR LOPEZ IBOR

MALAGA, 1. — Han dado cocienzo los actos de la III Reunión de la Asociación Española de Psiquiatría, al que asisten especialistas de toda España.

La primera lección fué desarrollada por el doctor señor López Ibor, y por la tarde comenzaron los coloquios con el genérico título de «El estado actual del proceso de las neurosis». — Cifra.

LA BOLSA

Descenso, en general, de los cambios y negocio no abundante

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ
FUNDADO EN 1847
CENTRAL: SANTIAGO - CERVANTES, 15
AGENCIA URBANA: GRAL. MOLA, 8
SUCURSALES: VILLAGARCIA - MUROS

MADRID, 1. (Del redactor financiero de la Agencia Cifra, Casimiro Elías).

El signo negativo abarca al examen del aspecto bursátil del mes y de la semana que acaban de terminar: descenso, en general, de los cambios y negocio no abundante.

La base del balance negativo del mes octubre finado está en el índice general de la Bolsa que bajó en su transcurso —2,31; al finalizar el mes de septiembre quedó en 99,96 y ahora al acabar octubre, en 97,65 Se inició el mes bien, pues en el primer día volvió a la base —100—, para con pequeñas alternativas deslizarse luego, en una posición de expectativa, por la pendiente de las constantes cesiones. Dos sectores solamente, el de la construcción y el bancario, salen beneficiados del balance mencual, pues registran breves ganancpero los nueve restantes han cedidas en relación con septiembre, pero los nueve restantes han cedido todos posiciones muy particularmente el siderometalúrgico y el de varios. El sector siderometalúrgico se encuentra con el problema específico de transformación de muchas empresas y adaptación de las mismas a las necesidades actuales de una parte, y, de otra, a la competencia que en el mercado internacional del hierro y del acero ofrece la supercproducción de la CECA, que insistentemente pide la reducción de tarifas aduaneras para sus productos a los países que no son miembros de la misma.

Un nuevo retroceso caracteriza a la corta semana bursátil finalizada: se detiene el ligero movimiento alcista registrado en la anterior a la mitad de la semana y alcanza la baja en la última jornada bursátil al sector bancario, que estaba otra vez de favorito En la jornada final se vuelve a la desgana operativa y a la posición de expectativa. Influye en esta cautela lo que ya decíamos la semana anterior: "No creemos que hayan desaparecido todas las causas de preocupación que motivaron la posición de expectativa..." Posiblemente también, en algunos valores, como los bancarios, lo motive simplemente el deseo de descontar beneficios.

El balance de la semana por sectores registra la subida del de Bancos, +2,52; del de alimentación, +0,45; y del de la construcción, +0,10. Y la baja en el de eléctricos, —, —0,13; de inversión, —0,64; de químicos y textiles, —0,95, y de varios, —138. El índice general de la Bolsa desciende en la semana —0,29, al pasar de 97,84, a 97,65.

Se operaron en la semana en total, 67.844.867,75 pesetas nominales, 15.405.766,60 en menos que en la anterior semana. Del total operado correspondieron a las acciones, 32.593.367,75; a los efectos públicos, 21.513,50, y a las obligaciones, 13 738.000.

No tendrá efectos, como ya anunciábamos en la pasada semana, la reforma fiscal para el ejercicio económico de 1964, particularmente en lo que se refiere al impuesto general sobre la renta, que no preconiza en la reforma. El Ministro de Hacienda ha anunciado que va a ser detenidamente examinada por el Gobierno y quiere que sea cuidadosamente estudiada por las Cortes Es de suponer, por tanto, que no será debatida por la Cámara hasta la primavera próxima y al no estar aprobada el 31 de diciembre próximo no causará efectos en el ejercicio de 1964, es posible que sí les cause ya en el de 1965.

No significará tampoco la reforma una mayor presión para el contribuyente. En esta afirmación ha puesto gran énfasis el Ministro de Hacienda, quien afirmó también que beneficiaría a las exportaciones, al ahorro y a las inversiones

Falta sólo por conocer los detalles, en cifras, de la reforma, que es, naturalmente, lo que ansían saber los contribuyentes

Hasta el mes de abril próximo tiene de tiempo el Banco Exterior de España por optar en convertirse en Banco privado o continuar como privilegiado. Hay naturalmente, que hacer un estudio previo, con la propuesta. Se ha hecho ya alguna indicación en ese sentido Pero antes de decidirse se sopesarán muy detenidamente las ventajas que significa el privilegio y las posibles que pudieran resultar de la renuncia a esa situación de privilegio.

Para ayudar a los agricultores al sostenimiento del precio de la patata el Tesoro contribuirá con 15 millones de pesetas.

Entre las ampliaciones de capital que se dicen como inmediatas está la del Banco Mercantil, que se dice será a la razón de una acción por nueve antiguas

El tiempo, en España

Lluvias débiles

MADRID 1.— Infromación general: Durante la noche, se produjeron lluvias moderadas en Galicia y Andalucía, y débiles en la cuenca del Duero, centro y Sureste, y practicamente nulas en el cantábrico y Cataluña. Por el día, la distribución de prelipitaciones fué análoga, aunque más débiles.

Predicción para el día 2: Lluvias moderadas en Andalucía y débiles en Levante, centro y Galicia. En el resto cielo con nubosidad variable.

Las temperaturas de Madrid han sido de 12,4 grados a las 15.30 horas, y de 6,4 grados a las 7 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante y Murcia con 22 grados, y a Soria con dos grados. (Cifra)

LABORATORIO FARMACEUTICO

Necesita representante para esta provincia Enviar fotografía con «curriculum vitae». Edad de 30 a 35 años. Introducido en la propaganda de especialidades farmacéuticas. Reserva absoluta para colocados. Escribir: Número 111. Apartado 1.116. — MADRID.

Hoy se efectuará el sepelio de Xavier Bóveda

Sentimiento del Centro Gallego de Buenos Aires

MADRID, 1. — El presidente del Centro Gallego de Buenos Aires ha dirigido un cablegrama al presidente del Centro Gallego de Madrid transmitiéndole el profundo pesar de la colectividad gallega, en Argentina, por el fallecimiento del poeta y miembro de la Comisión de Cultura de aquella entidad, don Xavier Bóveda.

Al mismo tiempo, el presidente del Centro Gallego bonaerense ruega al Centro Gallego de Madrid que le represente en los actos del funeral y sepelio del finado.

Mañana, a las diez y media de la mañana el Centro Gallego de Madrid celebrará una Misa de requiem por los socios fallecidos y será plicada también por las intenciones de don Xavier Bóveda, que inesperadamente le sorprendió la muerte cuando acababa de llegar a España, después de muchos años de estancia en Buenos Aires, y con la ilusión de seguir su labor literaria y artística en Madrid.

El traslado de los restos mortales de Xavier Bóveda, se verificará mañana a las cuatro de la tarde, desde la plaza de Santa Bárbara al cementerio de La Almudena. — Cifra.

CAPITULO DE SUCESOS

Un matrimonio, arrollado por un camión, en Lugo

Lo conducía un aspirante al carnet de conductor

LUGO, 1.— El matrimonio compuesto por Balbino Peteiro Buján y Visitación Ayudo San Mamés, presenciaba las pruebas oficiales de los aspirantes a conductores, cuando fueron arrollados por un camión conducido por uno de los examinandos, quien al ver ante su vehículo al matrimonio confundió el freno con el acelerador y lanzó el vehículo sobre los mismos. Tanto Balbino ocmo Visitación resultaron gravemente heridos. (Cifra)

OTROS DOS HERIDOS

LUGO, 1.— Un turismo que conducía Eliseo Trigo Prado y en el que viajaba su esposa, Armantina Lage López, chocó de frente contra un camión que circulaba en dirección contraria resultando los esposos gravemente heridos. (Cifra)

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN TAXISTA EN UN ESTANQUE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.— En un estanque situado en el barrio de Ballester, de esta capital, apareció el cadáver de un taxista que faltaba de su domicilio desde hacía varios días. Se trata de Antonio Soria Martín, de 36 años de edad, casado y con varios hijos menores de edad. El coche en que trabajaba como taxista apareció abandonado ayer por la mañana en un andén junto a un surtidor de gasolina del citado barrio de Ballester, frente a una sala de fiestas. Inmediatamente se inició la búsqueda del desaparecido conductor sin resultado alguno. Hoy por la tarde, algunas personas que pasaban por las cercanías del mencionado estanque, observaron como un cuerpo flotaba sobre las aguas. Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades se procedió a la extracción, siendo el cadáver identificado como el de Antonio Soria Martín. Fué trasladado al depósito Municipal. Se realizan investigaciones para el esclarecimiento de las circunstancias que dieron lugar al suceso. (Cifra)

Monseñor Orbegozo, promovido al Episcopado

MADRID, 1.— Su Santidad Pablo VI, ha promovido al Episcopado a Mons. Ignacio María de Orbegozo y Goicoechea, miembro de: Opus Dei, designándole Obispo titular de Ariasso.

Mons. Orbegozo nació el 25 de mayo de 1922 en Bilbao. Doctor en Medicina, hizo sus estudios en la Universidad de Madrid, para dedicarse más tarde a la cirugía.

Cursó la carrera eclesiástica en Opus Dei, terminándola en Roma con el doctorado en S. Teología por la Universidad lateranense.

En abril de 1957, al encargar la Santa Sede al Opus Dei la prelatura de Jauyos, Mons. Orbegozo fué nombrado prelado nullius de aquel territorio. (Cifra)

Medalla de la Gratitud de Valencia, a Carmen Amaya

VALENCIA, 1. — El Ayuntamiento ha concedido a Carmen Amaya la Medalla de la Gratitud de Valencia, por su actuación en distintos festivales a beneficio de los damnificados por las inundaciones. — Cifra.

Dos novilleros cogidos, en Sevilla

SEVILLA, 1. — Novillos de don Ramón Vázquez de Troya, bien presentados y manejables.

Antonio Hurtado fué asistido de contusión y probable fractura del quinto metacarpiano de la mano derecha y contusión en región escrotal. Pronóstico reservado

José María Aragón lo fué de luxación en la mano derecha y contusión en el pie del mismo lado. Pronóstico reservado. —Cifra.

No deje que su negocio sea un barco sin brújula

EL DIARIO GENERAL DE ESPAÑA

Solicite a Anuarios Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Granados, 86 y 88 — BARCELONA

Admisión de solicitudes

Para construcción de viviendas bonificables

MADRID, 1. — Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio de la Vivienda por la que se autoriza la admisión de solicitudes para construir viviendas acogidas a los beneficios del grupo I de la Ley de Viviendas de Rrenta Limitada de 15 de julio de 1954. — (Cifra).

RINCON AMENO

SENTIDO PROFESIONAL

El banquero contempla cómo el pintor termina un cuadro que representaba unas montañas. Desde la alta cumbre, una línea se despeña hacia el extremo izquierdo del lienzo. El banquero, viendo aquella línea que baja recta, inexorable, comentó:

—Maestro, veo que le van mal a usted los negocios.

MALAS COSTUMBRES

Un calaverón empedernido heredó de un pariente varios millones.

—Ahora —le dijo su mejor amigo— podrás pagar todas tus deudas

—Eso nunca. No quiero que la gente diga que la fortuna me ha hecho adquirir malas costumbres.

OLVIDO

Sale de una casa de modas una señora elegantísima y hace parar un taxi. Sube y dice al taxista:

—Empiece usted a dar vueltas por los alrededores. No sé dónde he dejado el coche y el chófer.

ASOCIACION DE IDEAS

El señor Morris llega con su esposa al Niágara y contempla como el río se despeña sonoro.

—¡Cataratas;, dice el señor Morris. ¡La enfermedad que padecía mi abuela a la vista y de cuyo nombre no me acuerdo nunca!

NOTICIAS con ESTRAMBOTE

LA CITA DE DON JUAN

—¿Otra vez de cita?
—Sí.
Mas, Don Juan, ¿aún insistiendo
en lo que pasó fingiendo
por delirio y frenesí?
—¿Desde cuando yo mentí,
que a tal costa se me humilla?
—Qué salida. Pues sencillamente desde el mismo punto
en que de hombre hasta difunto
vida en verso os dió Zorrilla.

—Yo existía, ¡voto a tal!,
antes que el farandulero,
—No lo hagáis tan de ligero,
que eso siempre estuvo mal.
—¡Pues protesto!
—Nos da igual.
¿Y de qué?
—¡Por ese trato
que resulta muy ingrato,
despectivo, ehumillatorio,
cuando se habla del Tenorio,
que es tomarlo de barato!

—¿No asomais por esta escena
vuestro pretencioso gesto?
—No, y lo siento. Me voy presto
de camino.
—No os dé pena
del sofá ni de la cena,
porque bien nos conocemos
vuestros trucos.
—¡Acabemos
ya de al fin mortificarme,
que aún habrá quien sepa amarme!
—¿Más ingenuas?
—¡Lo veremos!

—Y me voy con toda pena,
brazo al Arte, en mis reales,
tras culpar a los seriales
de gimotear la escena.
¡Yo soy otra cosa!
—Y llena
sí, en verdad, más vuestro afán;
pero en ambos así están
ambas cosas a esta altura.
—¿Otra más? ¡Me voy!
—Cordura
es que ya os vayáis, Don Juan.

DON RIPIO

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

F. E. N. O. S. A.

LA CORUÑA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de Noviembre actual, se satisfará el interés fijo del 6'95 %, con impuestos a cargo del tenedor, a los BONOS DE TESORERIA Tercera serie, emisión 1960.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26'41 que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 6, vencimiento 15 de Noviembre.

La Coruña, Noviembre de 1963.

Biblioteca de Galicia

BOXEO

GALIANA revalidó su título de Campeón de España de los welters

Venció a ROMANIEGA, por inferioridad de éste

BILBAO, 1.— Fred Galiana ha revalidado su título de campeón de España de boxeo de los Welters juniors, frente al vizcaino Romaniega, por inferioridad de éste en el quinto asalto.

La pelea se desarrolló en el frontón «La Estrella» de Portugalete y asistió mucho público.

Galiana pesó 67 kilos el límite

GALIANA

de la categoría y Romaniega 66,400

En el primer asalto Galiana puso en juego su superioridad sobre el vizcaino sin perder en ningún momento la serenidad que le caracteriza. En el segundo, el campeón evidenció más claramente su dominio y proporcinó a su rival un fuerte castigo, tirándole hasta la cuenta de ocho.

A partir de este momento, era fácil preveer cual iba a ser el final de la contienda y en los asaltos tercero y cuarto Galiana castigó con dureza a Romaniega. En el quinto no le dió respiro propinando al aspirante una verdadera paliza.

El árbitro, el guipuzcoano Echeverría, viendo la notoria superioridad de Fred declaró a este ganador por inferioridad de su rival.

Anteriormente se celebraron los siguientes combates: Ligeros, Falcón gana por puntos a Moral; moscas: Beyanco al madrileño Manolín Alvarez, por igual decisión; plumas: Aisa de Vizcaya venció a los puntos al catalán Lázaro, fallo protestado por el público. (Alfil)

AMISTOSO

Betis, 2-Granada, 1

GRANADA, 1.— En partido amistoso de futbol el Granada ha perdido ante el Betis por dos tantos a uno.

El primer tiempo terminó uno a cero, a favor de los sevillanos marcado por Posadas y en el segundo marcaron Quin, por el Betis y Bustillo, en el último minuto, por los granadinos. (Alfil)

EL ELCHE, CAMINO DE PONTEVEDRA

ALICANTE, 1. — Esta mañana a las nueve, el equipo del Elche C. F. ha emprendido viaje con dirección a Pontevedra. El viaje lo hace por carretera hasta Madrid donde por la noche, continuará a Vigo en coche-cama. Integran la expedición los directivos señores López Sánchez, García Baños y Santamaría, el entrenador Heriberto Herrera y los jugadores, Pazos, Chancho, Iborán, Quirant, Ramos, Forneris, Cardona, Lezcano, Eulogio, Martínez, Romero, Oviedo, Perea, dri y Aveiro. — (Alfil).

TURISTA, 2-LEMOS, 0

VIGO, 1.— En partido de Tercera División, grupo primero, el Turista venció al Lemos por dos a cero. (Alfil)

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

CAMISAS IKE — Murcia · At. Bilbao

RELOJ RADIANT — Zaragoza · Levante

BRANDY Bobadilla 103 — Pontevedra · Elche

TRIN ★★★ CHERA TRES ESTRELLAS — Betis · Córdoba

PAÑOS BAMBARA — At. Madrid · Oviedo

CALCETINES Punto Blanco — Valladolid · Español

DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX — Valencia · R. Madrid

CAMISETAS FELPA el búfalo — Barcelona · Sevilla

SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo — VERDE, descanso — ROJO, segundo tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca. PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras. AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro. JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

B: Melilla · Granada
N: Gijón · Osasuna
H: Algeciras · Tenerife
S: Constancia · Celta
J: Eldense · Málaga
T: Langreo · Santander

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

Futbol amistoso en Santa Isabel

Fácil victoria del Compostela sobre el Noya (5-1)

MUCHO PUBLICO A PESAR DEL TIEMPO DESAPACIBLE

Los fuertes chubascos que cayeron ayer no restaron demasiado público al encuentro amistoso de fútbol jugado en el Estadio Municipal de Santa Isabel entre el Compostela S. D. y el C. D. Noya, este último de la Serie A Regional. La tribuna cubierta fué naturalmente la más concurrida.

Fué fácil para el conjunto compostelano adjudicarse el triunfo, aunque por un tanteo inferior al de partidos amistosos contra otros equipos de la misma categoría federativa del Noya. Esta vez el marcador señaló al final 5 a 1, que deja constancia, sin embargo de la gran diferencia que existió entre ambos contendientes.

El Compostela cambió radicalmente en la segunda parte la alineación presentada en la primera. Aún así, el rendimiento fué el mismo en cuanto a dominio territorial y ataques a la portería noyesa.

El conjunto visitante, que se batió con mucho entusiasmo y organizó bonitos contraataques, sólo cambió tres puestos de la alineación inicial.

Se produjo el primer gol de la tarde, a favor del Compostela a los cinco minutos. Su autor fué Tucho Sampedro a centro de Garrincha. A los 31 minutos funcionó nuevamente el marcador para el bando local. Fito se anotaba el segundo gol. Poco después acortó distancias Pacucho, marcando el tanto que había de ser el de honor para el Noya. Antes del descanso, Fito envió el balón a las mallas y estableció el 3-1.

Cuando iban transcurridos cinco minutos de la segunda parte, Nicanor logró el cuarto de la serie y a los 25 minutos Pucho, desde fuera del área, marcó de un impresionante disparo el quinto y último de la tarde.

Resultó bastante entretenido el juego por las jugadas en el área noyesa y los seis goles que se marcaron.

El entrenador Sr. Yayo buscaba con este partido adiestrar a sus jugadores en campo mojado, ya que ésta ha de ser la tónica que predomine en fututros encuentros de la Tercera División de Liga.

Arbitró con acierto el colegiado Sr. Porto.

ALINEACIONES

COMPOSTELA: Suárez; Amadeo, Marín, Pucho; Guillermo, Tatá; José Luis, Garrincha, Tucho, Fito y Villar. (En la segunda parte: Suárez; Lalo, Marín, Alberto; Garrincha, Pucho; Nicanor, Ventura, Argimiro, De la Iglesia y Villar.

NOYA: Roxo; Lobeto, Segundo, Rubio; Pacucho, Santos; Chimino, Pepiño, Remigio, Sanmartín y Chinito. Después del descanso Gato sustituyó a Roxo en la portería; Guerra a Sanmartín y Petisco II a Chinito.

Los jugadores noyeses causaron en líneas generales magnífica impresión.

Hoy se hará una prueba a Pan, y de ella depende que pueda alinear mañana frente al Arosa

Esta tarde sale el ARSENAL para Vigo, con Bilbao

Pan sufre un esguince en una pierna. Está en tratamiento y esta tarde se le hará una prueba en el estadio, para ver si puede salir mañana en el centro del ataque frente al Arosa. La coincidencia de estar lesionados los dos delanteros centros, crea un pequeño problema, por las variaciones a que obliga en la vanguardia, al tener que mover dos puestos, caso de que Pan se tenga que quedar sin jugar mañana.

Con la incógnita anunciada, el resto del equipo será: Cordal; Granda, Vilar, Santiago; Marcelino, Artime; Arregui, Mosquera, X, Echave y Suco.

Por su parte, el Arosa trae este equipo: Iglesias; Santiago, Ramoni, Paquito; Rubines, Rial; Casabella, Rancho, Tito, Ares y Alcalde.

Muchas caras conocidas en las filas del conjunto de Villagarcía, que, como es natural, viene al estadio Manuel Rivera, con ganas de mejorar su posición en la tabla; nada cómoda ahora.

El partido se presenta interesante y creemos con color localista. Claro que no conviene fiarse mucho, porque estos adversarios que andan por la cola y que, como el Arosa, tienen motivos para inquietar, suelen dar bastante guerra y hasta inesperadas sorpresas.

EL ARSENAL, A VIGO

Esta tarde sale con dirección a Vigo, el Arsenal, que jugará mañana en El Bao, con el titular Corujo.

Fariña sacará el siguiente equipo: Dopico; Ricoy, Arturo, Carlos; Díaz, Casitas; Cereijo, Pita, Bilbao, Mimo y Lis.

El Corujo anuncia esta alineación: Fonso; Giráldez, Alfonso, Patouro; Javier, Soñora; Genio, Plácido, Diego, Ignacio y Pepiño.

Sabemos que no es fácil el campo del Bao, pero confiamos en el buen momento del Arsenal, que puede arrancar positivos para subir puestos en la tabla. Buen viaje y suerte.

K.

Mañana, en el Estadio de Riazor

Gran expectación ante el choque Orzán - Brigantium

LA CORUÑA.— (De nuestra Delegación)

El domingo, a las 4,15 de la tarde en el Estadio de Riazor se celebrará el partido de vuelta entre el campeón de la Capital y el conjunto brigantino que, según nos han informado vendrá acompañado de una legión de seguidores que darán color al encuentro. Por su parte, los orzanistas están muy animados, tras el empate logrado en Betanzos, donde como ustedes recordarán, fueron expulsados cuatro jugadores, de los que uno, forzosamente no podrá alinearse, al ser castigado por el Comité, concretamente, el delantero centro Julián, una baja muy sensible en el cuadro brigantino.

Así pues, el Estadio de Riazor presentará una buena entrada, ya que Orzán y Brigantium se han convertido por azares del fútbol en dos auténticos rivales, siendo hasta la fecha los gualdos los que lleva ventaja en tan emocionantes choques. No tenemos información concreta del conjunto ni jugadores que desplazará el Brigantium, puesto que se lleva en el mayor secreto. No obstante, hemos oido decir que habrá algunos cambios, por lo que se refiere a la delantera. En el bando contrario, nos comunican del Orzán que han sido citados los siguientes jugadores: Salorio, Genito, Cobián, José Luis II, Patiño, Gilberto, Borrás, José Luis I, Jaime, Paco, Juan, Suso, Ponte, Mourente y Varela. No sabemos la alineación, cosa que lleva en secreto el «mister» orzanista Domingo, quien, eso sí, se muestra optimista, ante la eliminatoria.

RAFA

Victoria del Mestalla sobre el Mallorca (2-1)

VALENCIA, 1.— Mestalla: Valero; Escudero, Vidal, Bidegany; Toto, Esteve; Odriozola, Terol, Navarro, Poli, Fuentes.

Mallorca: Salana; Doro, Bolao, Anz, Foteza, Vergara, Mir, Achuri Pepillo, San Pedro, Coque.

Arbitró con bastantes errores, Piserra.

En la primera parte que terminó con uno a cero a favor del Mallorca el dominio fué alterno. A los 39 minutos el Mallorca logra su único tanto por medio de Achurri que en un balón adelantado de Mir dribló por velocidad a la defensa local y bate a Valero de un tiro raso y esquinado. En el segundo tiempo, los mestallistas con una codicia enorme lograron imponerse. A los 22 minutos Odriozola es derribado por Sanz dentro del área y el árbitro decreta penalty Lanzó el castigo Navarro de un tiro fuerte y consigue el tanto del empate. Un minuto después el mismo jugador logra el tanto de la victoria.

El resultado se considera justo, pues en la segunda mitad el Mestalla superó ampliamente a sus contrarios destacando Navarro, Fuentes y Odriozola. Por el Mallorca, San Pedro, Vergara y Achuri. (Alfil)

PATINAJE

España participará en el Campeonato del Mundo

LAS VEGAS, (Nevada. 1.— España es el séptimo país que ha aceptado una invitación para participar en el Campeonato del Mundo de Patinaje que se celebrará en Las Vegas los días 6 y 7 de noviembre.

Maril Cardeno y Eduardo Echevarrieta participarán en representación de España en individuales y danza.

Otros países representados en esta competición son: Alemania Oriental, Estados Unidos, Holanda, Canadá, Nueva Zelanda y Japón. — (Alfil).

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

Prima de cincuenta mil pesetas

A cada uno de los jugadores que que formaron contra Irlanda

MADRID, 1. — Se ha confirmado que la Real Federación Española de Futbol concederá una prima de cincuenta mil pesetas a cada jugador integrante de la selección española de futbol, que el pasado miércoles venció en Belfast a la selección de Irlanda del Norte — Alfil.

Pesca submarina

El equipo español para el campeonato mundial

BARCELONA, 1.— El seleccionador nacional de pesca submarina, don Sebastián Vergonos, ha designado a los cuatro miembros del equipo nacional español que defenderá su título de campeón del mundo en la prueba que se celebrará en Brasil en los días 6, 7 y 8 del próximo diciembre. Los pescadores seleccionados son: José Noguera, subcampeón mundial de individuales, de Cataluña: A. Mateo Dolz, de Mallorca, Juan Flotir, de Ibiza y Benito Aldecoa, de Vizcaya. (Alfil)

LABORATORIO DEL

Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66 Tlf. 1588
SANTIAGO DE COMPOSTELA

LOS SEIS DIAS CICLISTAS DE MADRID

Marchan clasificados en cabeza Van Stenbergen-De Bakker

MADRID, 1.— (Alfil) A las 69 horas de carrera, cuando los corredores llevan cubiertos 1.520 kilómetros (7.600 vueltas) la clasificación de los Seis Días ciclistas de Madrid es la siguiente:

1.— Van Stembergen-de Bakker, 100 puntos.
2.— Bahamontes-Tortellá, 82.
3.— Terruzzi-Faggin, 58.
4.— Batiz-Timoner, 47

A una vuelta:

5.— Plattner-Fritchnecht, 63
6.— Altiz-Kyllian, 54.

A dos vueltas:

7.— Talamillo-Hortelano, 64.
8.— Sivilotti-Manzaneque, 19

A tres vueltas:

9.— Rigo-San Emeterio, 44.
10.— Morata-Navas, 31

A cuatro vueltas:

11.— J. C. Pérez-Carrasco, 47
12.— Gómez-Peñalver, 11

FUTBOL OLIMPICO

El equipo de Hungría se enfrentará al vencedor del encuentro España - Suiza

BUDAPEST, 1. — Contrariamentea lo que se había anunciado, el equipo olímpico de Hungría, que acaba de eliminar a Suecia, no se ha clasificado todavía para disputar el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de Tokio. Ha de enfrentarse primeramente al vencedor de los partidos (ida y vuelta) que se jueguen entre España y Suiza, antes de considerarse clasificado.

Por ello, el equipo húngaro proseguirá su entrenamiento y efectuará una jira de varias semanas, que comenzará el 30 de noviembre, con un partido en Lieja, y continuará por el continente africano.

FUTBOL JUVENIL, EN VIGO

Opiniones del seleccionador local

VIGO — (De nuestra Delegación). En nuestra tarea con los juveniles vigueses de fútbol, hacemos hoy un paréntesis para traer a ustedes las opiniones del seleccionador local, valiosas e interesantes, por cuanto el amigo González Campos, es hoy día, una de las personas que más intensamente viven el deporte juvenil vigués, al que acompaña, además, una larga experiencia dentro del fútbol modesto en nuestra ciudad por lo que hicieron que su nombramiento fuera acogido con gran satisfacción en todos los medios vigueses vinculados al deporte aficionado.

González Campos, compañero de lides informativas, nos expone así los problemas y momento actual del fútbol vigués juvenil, hablándonos también de sus proyectos como seleccionador. En una de las dependencias de la Delegación, que sirve de marco a la entrevista preguntamos:

—¿Difícil el cargo de seleccionador?

—Sinceramente, fué un puesto que nunca pretendí. Ahora metido en él, he de manifestar que es difícil y también fácil. Me explicaré. Si no te escapas de la cantidad de consejos y recomendaciones de unos y otros, estás perdido, ahora bien, si actúas dentro de la mayor honradez, fijándote solamente en tu propio criterio, entonces, aunque te equivoques, como suele suceder a todo ser humano, tienes la tranquilidad de haberlo hecho con la mejor voluntad y el deseo de acertar.

Ahora bien, mi tarea se ha visto facilitada por la excelente labor que el antiguo seleccionador, Polo, ha realizado la pasada temporada, que me dió la tarea ya casi hecha.

—¿Has fijado ya el programa a seguir?

—Pues sí. En primer lugar, seleccioné número reducido de jugadores, ya que es mi deseo que éstos actúen, a ser posible, durante todo el partido o partidos de entrenamiento, cosa que no podía suceder si fuesen muchos, ya que habría que estar constantemente haciendo cambios, sin fruto ninguno. Con ello, nos engañaríamos todos.

He tenido en cuenta además, de buscar gente que no se «arrugue» y con gran resistencia física, que pueda competir en igualdad de condiciones con otros equipos, de mánera especial, los vascos.

Con este primer grupo de seleccionados haremos un partido de entrenamiento ante un equipo de superior categoría, posiblemente, un Tercera División.

El hecho de haber escogido poca gente, no quiere significar que caso de hacerme falta nuevos valores, vaya a desecharlos, todo lo contrario, irían entrando conforme los fuese necesitando.

—Has establecido contactos con el seleccionador regional?

—Sí y los mismos han sido muy cordiales y de mutua comprensión, como corresponde a dos personas, que trabajan con honradez y sentido de responsabilidad.

—¿Habrá este año mejor selección que la pasada temporada?

—Aunque el nivel del fútbol gallego parece estar más bajo, tenemos, en cambio, a favor un factor que es la experiencia conseguida la pasada temporada y el acierto de haber organizado al final de la misma, el torneo de selecciones locales que ha permitido ir estructurando el equipo del presente año.

—¿Cuántos selecionados tendrá Vigo en el equipo de Galicia?

—Es difícil, por el momento, precisarlo, máxime si, como me dijo el seleccionador regional, existen este año en Ferrol excelentes jugadores. De todas formas espero que cuando menos, cuatro, sean elegidos

—¿Qué problemas tiene el fútbol juvenil en Vigo?

—En primer lugar exigiría el cumplimiento de la Regla que obliga a jugar los partidos con balón propio para su categoría pues el meterles balones pesados les crea múltiples defectos

Y luego la falta de entrenadores con título, que puedan enseñarles algo, precisamente a esa edad donde es conveniente formarlos adecuadamente

—Y de los árbitros ¿qué nos dices?

—Para mí el árbitro debe ser como un profesor en todos los aspectos, para enseñarles, notificarles en donde han hecho falta, pero sobre todo deben cuidar mucho la forma de expresarse algunos jugadores en el campo, por el deplorable espectáculo que proporcionan.

—¿Cómo están los equipos juveniles vigueses?

—Encuentro al Celta, bastante bajo en relación con años anteriores. Muy bien, el Rápido de Bouzas y bien, igualmente, al Turista. Entre los tres, están sin duda los mejores equipos de nuestra ciudad.

Aquí dejamos al excelente amigo González Campos, que tiene en sus manos una difícil misión, pero que estamos seguros sabrá resolver con acierto, por su amplio conocimiento en la materia.

MARTINEZ SALGADO

Amarildo está en deuda con el Fisco brasileño

ROMA, 1. — Es posible que el jugador del Milán, Amarildo, no pueda acompañar a su equipo a Río de Janeiro, con ocasión del partido Santos - Milán, correspondiente a la vuelta de la final de la copa intercontinental de campeones, por causa de la denuncia presentada contra él por el fisco brasileño, al estar al descubierto en el pago de impuesto por la cantidad de 14 millones de cruzeiros, equivalentes a unas novecientas mil pesetas.

Biblioteca de Galicia

Capital de la Provincia

Clausura del curso de Instructores en Seguridad e Higiene del Trabajo

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación).

En el salón de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró el acto de clausura del Curso de Instructores en Seguridad e Higiene del Trabajo, realizado por la Organización Sindical a través de su Obra "Previsión Social".

El acto fué presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos D. Luis Segura Marcas, quien personalmente hizo entrega de varios de los diplomas En la mesa presidencial figuraban todos los médicos y abogados que hicieron de instructores durante el cursillo.

Los muchachos que recibieron el diploma fueron doce y todos ellos pertenecen al ramo agropecuario, siendo la mayoría de distintos pueblos de la provincia.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El jueves por la noche una motocicleta conducida por Luis Mantiñán, de 27 años de edad, vecino de Labañou, y en la que iba como «paquete» Manuel Regueiro Cotelo, igualmente vecino de Labañou, se estrelló contra un camión que se hallaba aparacado en las inmediaciones del Parque de Bomberos.

A consecuencia del choque, los dos ocupantes de la motocicleta resultaron heridos, siendo conducidos a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, en donde le fueron apreciadas a Manuel Regueiro lesiones cuyo pronóstico fué reservado; Luis Mantiñán, en vista de la gravedad de su estado, fué trasladado al Hospital Municipal, donde falleció a las cinco de la madrugada

El cadáver, previa autorización judicial, fué conducido al domicilio familiar. La Jefatura de Tráfico instruye las oportunas diligencias.

SE LESIONA DE IMPORTANCIA AL CAER EN LA VIA PUBLICA

María Luisa Pérez Franco, domiciliada en Riego de Agua 42-1°, al caer en la vía pública se produjo una herida fuertemente contusa con gran hematoma en la región occipital y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado, siendo asistida en la Casa de Socorro del Distrito del Instituto, pasando seguidamente al Hospital Municipal.

HERIDO EN AGRESION

En el mismo centro fué atendido Eladio Domínguez, vecino de Fontenova (La Noura), a quién en agresión le fueron causadas erosiones y contusiones en las regiones ciliar y nasal. Su estado se calificó de leve y una vez curado pasó a denunciar el hecho a la Jefatura Superior de Policía.

UN TROLEBUS ARRANCO PARTE DEL TENDIDO ELECTRICO EN LA PLAZA DE PONTEVEDRA

A la una y cuarto de la tarde de ayer y cuando mayor era la afluencia de gente para utilizar el servicio de trolebuses de la línea de San Amaro, con motivo de la visita al Cementerio, dada la festividad del día, un trolebús, al desprendérsele las pértigas arrancó un gran trozo de tendido eléctrico, interrumpiendo durante una hora el servicio de trolebuses de aquella zona.

En algunos momentos y debido a tener que ser remolcados los trolebuses por camiones se produjeron diversos embotellamientos del tráfico, y el servicio no funcionó con normalidad hasta pasadas las tres de la tarde.

PUERTO

MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: «Genil», con carga general procedente del Norte. Y de arribada entraron: «Oleta, «Río Eume» y «Alberdi».

Se hallan despachados de salida: «Tona Paz», con cemento para Marín; «María Vila», con arcilla, para Avilés; «cementos Rezola núm. 1», en lastre, para San Esteban. «Mina Sorriego», con carbón, para Huelva; «Costa Asturiana» en lastre, para Villagarcía; «Oleta», en lastre, para Gijón; «San Estanislao», en lastre, para Cedeira.

VILLAGARCIA

Gestiones para que sea cedido a la Dirección General de Enseñanza Primaria el edificio del Salgueiral

VILLAGARCIA, 1.—De nuestra Subdelegación).

La noticia, de ser confirmada, merece unos titulares enormes. No es para menos. Si efectivamente ese enorme edificio construido inicialmente para Colegio de Huérfanos de ferroviarios, va a ser utilizado para algo práctico es ya noticia.

Qué ¿por qué? Simplemente porque se termine y que el paso de tiempo no siga carcomiendo los millones allí empleados. ¿Nó da pena, en verdad, ver aquel edificio de proporciones tan imponentes, abandonado, sin terminar, comenzar ya a ser demolido por el paso del tiempo, cuando todavía no cumplió cometido alguno?

De ahí nuestra satisfacción y contento al enterarme de que, precisamente ayer, jueves, celebró sesión la Junta Local de Educación Primaria con asistencia del Inspector de Zona, Sr. Sebell para tratar de la posible cesión del mencionado edificio a la Dirección General de Enseñanza Primaria.

No sabemos cómo ni para qué destinará la Dirección General de Enseñanza Primaria este enorme edificio —supuesto de ser cierta tal cesión— pero lo destacable es que se le busque alguna aplicación.

Claro que, para nosotros, las proporciones de la edificación y el lugar privilegiado en que están ubicadas, son una invitación a hacer de aquello un gran hotel turístico de categoría y de proyección internacional bien destacada. Pero como doctores tiene la iglesia...

OBRAS DE URGENCIA PARA RESOLVER EL PROBLEMA DEL AGUA

A su regreso de Madrid, el Alcalde, don Jacobo Rey Daviña, recibió la visita de los informadores de Prensa. Queríamos saber de las gestiones que había realizado en la capital de la nación, para transmitirlas a nuestros lectores.

Como es norma en nuestra primera autoridad municipal, fue difícil sacarle algo Mantiene la teoría de que sean los hechos, es decir, los logros obtenidos los que hablen por él; pero, no obstante, siquiera pudimos enterarnos de que había estado en las Direcciones Generales de Obras Hidráulicas, de la Vivienda, de Puertos, de Enseñanza Media, de Enseñanza Primaria, de Enseñanza Laboral, de la Guardia Civil, de Administración Local, además del Instituto Social de la Marina, en el Nacional de Previsión, en el Ministerio de Hacienda, en el Banco de Crédito Local de España y en el Consejo de Estado, además de otras oficinas estatales relevantes.

De una cosa sí que estamos seguros. Estamos hablando del máximo problema que llevó a nuestro Alcalde a Madrid. Máximo problema en estos momentos, se entiende. Fue el abastecimiento de agua a la población El mismo gr. Rey Daviña fue quien nos lo dijo, al facilitarnos la nota oficial que transcribimos:

"El estado de angustiosa ansiedad en que he partido hace pocos días para la capital de España, y por la situación que nos había creado el abastecimiento de agua a la localidad, hizo que de manera primordial fuese el principal motivo de mis inquietudes ante los organismos rectores, y de los que podía esperar alguna solución práctica e inmediata.

Hoy puedo adelantar que, con la máxima urgencia, se aprobará y ejecutará un proyecto, ya redactado, para el cierre del aliviadero de la presa, canal de desagüe de la misma y pantalla protectora, con lo que los técnicos del Ministerio estiman que quedará solucionado el problema que tenemos planteado.

Deseo en esta nota comunicar sin pérdida de tiempo a todos los convecinos tan halagüeña noticia, que nos viene a aclarar esa situación tan confusa en que todos estábamos metidos". — *El Alcalde.*

¿Podremos unirnos a la halagüeña esperanza de nuestra primera autoridad municipal, en la confianza de que, efectivamente, quedará resuelto muy pronto este ya viejo problema del agua en Villagarcía? Quién lo sabe. El tiempo nos dará la contestación exacta.

CUATRO CANDIDATOS A CONCEJALES POR EL TERCIO SINDICAL

A escasas fechas de iniciarse las elecciones para renovación parcial de la Corporación Municipal, se respira un ambiente un tanto extraño. Mientras, por una parte, la representación del tercio de cabezas de familia —la elección será el próximo domingo— se da ya por resuelto a favor de dos de los cuatro candidatos presentados, por aquello de que los otros dos han manifestado públicamente que se vieran sorprendidos con su candidatura, de la que se enteraron por la Prensa, no sucede igual en el tercio sindical.

Hoy finalizó el plazo para presentación de candidatos. Pues bien, hasta esta mañana no había más que dos candidatos, los presentados hace va unos días, don Antonio Santamaría de Cabo y don Francisco Teijelo Oliveira; pero resulta que en las últimas horas aparecieron otros dos candidatos

Don Gerardo Prego Carregal, consignatario de buques, es uno. El otro, don José Rodríguez Alarcón, hasta ahora concejal villagarciano —es uno de los que le corresponde cesar— y actualmente Jefe Nacional del Grupo de Crustáceos y Mariscos del Sindicato Nacional de la Pesca. Dos buenos aspirantes al puesto, como los presentados anteriormente.

Lo bueno es que esto le da ambiente y "salsa" a las elecciones municipales villagarcianas, que estaban "condenadas" a pasar sin pena ni gloria. Ahora, ya veremos qué pasa.

Con esto de que hay cuatro candidatos por el tercio sindical toma una importancia enorme la designación de compromisarios, es decir, aquéllos que han de representar a la Organización Sindical en la elección de concejales.

Lo interesante es que, de todo esto, salga lo que interesa, es decir, una auténtica conciencia colectiva en todos los villagarcianos y una real conciencia de su responsabilidad en el cometido de concejal de los que al final resulten elegidos.

ELECCIONES MUNICIPALES

Continuamos con la relación de las personas que han sido designadas para formar las Mesas en los distintos Colegios electorales del municipio para los comicios que el domingo se celebrarán:

Distrito segundo: Sección primera: Presidente, don Alejandro Castiñeira Santos; suplente, don Luis Brum Iglesias; adjunto primero, don Juan Patiño de la Torre; adjunto segundo, don Francisco Domínguez López; adjuntos suplentes, don José López Noya y don Roque Rey Abalo.

Sección segunda: Presidente, don Domingo Rodríguez Bouzas, suplente, don Serafín Iglesias Domínguez; adjunto primero, don Ramón López Herbón; adjunto segundo, don Ramón Patiño de la Torre; adjuntos suplentes, don Ramiro González y don Eladio Villaronga Fernández.

Sección tercera: Presidente, don Serafín Brea Blanco; suplente, don Joaquín Durán Durán; adjunto primero, don Antonio Posse Barcala; adjunto segundo, don Luis Diz Reimúndez; adjuntos suplentes, don Luis Brea Blanco y don Manuel Barreiro Portas.

Sección cuarta: Presidente, don Vicente Carballo Diz; suplente, don Luis Meléndez Otero; adjunto primero, don Antonio Brea Diz; adjunto segundo, don Vicente Piñeiro Nogueira; adjuntos suplentes, don Federico Martínez y don José Barreiro Torrado.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

En accidente de trabajo se ocasionó fractura de falange distal del primer dedo del pie izquierdo, José-Carlos Silva Abalo, vecino de Lorenzo (Rubianes), quien fue asistido en el Sanatorio "Santa Ana" de esta población.

VIGO

Visita de la Corporación Municipal a los cementerios

VIGO — (De nuestra Delegación). La Corporación municipal visitó los cementerios de Teis, Puxeiros y Freijeiro, para depositar un ramo de flores en diversos mausoleos y nichos de personajes ilustres. En la necrópolis de Pereiró, colocarán otra corona de flores ante la tumba de Concepción Arenal.

Asimismo, la Cruz Roja celebra varios actos hoy y mañana.

ACCIDENTE DE CIRCULACION CON LESIONADOS

A las once y media, en la Avenida de la Florida, pasada la de Balaídos, la joven de dieciocho años, Pilar Villar Abreu, fué atropellada por el camión matrícua PO 23948, conducido por Angel Rubio Abalde con domicilio en San Miguel de Oya, Canido. La joven, sufrió diversas heridas, así como fracturas, hundimiento del codilo interno. Su estado se calificó de grave.

Y a las once y cuarenta minutos, en la calle de García Barbón, esquina a Isabel II, chocaron los coches matrícula BI. 38.362, conducido por José Comesaña Alonso, y PO. 19952 conducido por José Díaz Mella.

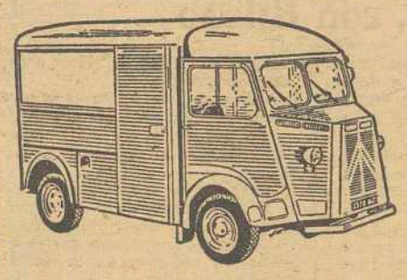
VIGO, 1 — Mañana efectuarán escala tres trasatlánticos: «Charles Tellier», «Brazzá» y el Ascania».

«Charles Tellier», mañana, procedente de Le Havre para embarcar 90 pasajeros, carga y correo con destino Brasil - Plata, para donde seguirá viaje a mediodía.

«Brazza». Con numeroso pasaje, procedente de sus escalas del Africa Occidental y Ecuatorial llegará en las primeras horas, en viaje de regreso a Burdeos, con numeroso pasaje en tránsito.

«Ascania». Anuncia su llegada para el mediodía procedente de Southampton, para embarcar pasajeros con destino a Venezuela y Antillas.

furgón CITROËN HY · 1500 kg.



• SOLIDO
• ESTABLE
• CONFORTABLE
• UTIL

FACILIDADES HASTA 24 MESES
ENTREGAS RAPIDAS

JESUS LAGO Y LAGO, S. A.

CARTA DE LONDRES

(Viene de última página)

—¿Qué es Europa? —preguntó ante los alemanes atónitos—. ¿Y quién está llamado a hablar en nombre de ella?

Por de pronto, pudieron contestarle los mismos alemanes que no era la Europa del Plan Marshall. Claro está que no hubiera sido necesario, pues el mismo Dean Rusk añadió que no era por de pronto Europa la que había salido partida y dividida después de la Segunda Guerra Mundial.

A los alemanes les ha dicho que ellos son Europa. Europa, aun cuando no sean toda la Europa y a la vez les ha mostrado el ejemplo del General Marshall: éste que ganó la guerra, obtuvo posteriormente el Premio Nobel de la Paz. Y lo obtuvo porque dió con la misma generosidad la sangre por la victoria que el dinero, en dólares contantes y sonantes, para ganar la paz. De allí ha salido Europa.

—Hay que mirar a la caja —ha añadido después a los alemanes. Los alemanes exaltan los compromisos de otros países para con ellos; sin embargo, son incapaces de mostrarse en el orden de la defensa a la altura de las nuevas circunstancias. Miran hoy por su marco con el mismo afán patriótico con que miraron antes por sus escuadrones militares.

LA LECCION ESTA BIEN DADA

La lección está bien dada. Los alemanes se han empeñado en hacer dinero y lo han hecho como ninguna otra nación en el mundo y además, no lo sueltan; es suyo.

Sin embargo no es eso sólo de lo que se trata. Los americanos se avienen a sus inquietudes, pero —les avisan a la vez de que es necesario que compartan las cargas de la defensa.

Por ahí es posible que haya arreglo. Esta Europa cuesta mucho y los americanos se quejan de que son ellos los que la pagan. A la vez, sin embargo, saben que la necesitan y frente a Rusia, aun después del Tratado de Moscú, siguen apoyándose en ella.

América ha cedido, al menos verbalmente. Ha procurado dar satisfacción a los alemanes, a los cuales no dejará solos frente a Rusia; pero les invita a que compartan las cargas. También los americanos miran sus cajas, como lo hacen como nadie los hombres de Bonn. Con mutuo sacrificio habrá Europa para todos.

LOPEZ MACMILLAN

Jefatura Nacional del S. E. U.

PREMIOS FIN DE CARRERA

Por resolución de la Jefatura Nacional del SEU, se convocan, en su XXI edición, los "Premios Nacionales Fin de Carrera" destinados a los graduados que hayan demostrado, a lo largo de sus estudios, una decidida vocación universitaria. A esta convocatoria podrán concurrir los graduados de todos los Centros de Enseñanza, sus encuadrados en el Sindicato Español Universitario, que habiendo finalizado sus respectivas carreras en los exámenes de enero, junio o septiembre de 1963, posean méritos académicos sobresalientes y carezcan de nota desfavorable en su expediente sindical. Igualmente pueden considerarse incluídos en esta convocatoria aquellos que, si bien pertenecientes por el plazo de terminación en sus carreras a la anterior convocatoria de los Premios, hubieran obtenido Premio Extraordinario en sus estudios con posterioridad al plazo límite de presentación a la XX edición de los Premios Nacionales.

Se concederá un premio denominado "Premio Nacional Fin de Carrera", de la rama correspondiente, y consistente en un Diploma de Honor y 3.000 pesetas en metálico para cada una de las carreras siguientes:

Ciencias (uno por cada una de las secciones de Físicas, Químicas, Matemáticas, Biológicas y Geológicas); Filosofía y Letras (uno por las secciones de Filología, Historia, Filosofía y Pedagogía); Derecho, Medicina, Farmacias, Veterinaria, Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales (uno por cada una de ellas); Arquitectura, Ingenieros Agrónomos, Aeronáuticas, de Caminos, Canales y Puertos, Industriales, de Minas, Montes, Navales de Telecomunión ICAI, Estomatología, Bromatología, Aparejadores, Peritos Agrícolas, Industriales, de Minas, de Montes, de Obras Públicas, de Telecomunicación, Topógrafos, Escuela Superior de Comercio, Náutica, Bellas Artes, Periodismo, Graduados Sociales Conservatrio Superior de Música, Escuela Snuperior de Cinematografía y Ayudantes Técnicos Sanitarios.

Aquellas solicitudes que, a pesar de no obtener el "Premio Nacional Fin de Carrera", reunieran méritos extraordinarios serán galardonados con un "Accésit", consistente en el Diploma correspondiente y la cantidad de 1.000 pesetas por metálico.

Los premios nacionales tienen derecho a solicitar la concesión, por parte del Jefe Nacional del SEU del Vítor de Plata al Mérito Profesional y en su categoría de Bronce de la misma distinción tienen derecho a solicitarla los "Accésits".

Las solicitudes para participar en esta convocatoria deben presentarse en las Jefaturas del SEU a que se encuentren adscritos los interesados antes del día 25 de enero de 1964, no admitiéndose documentación alguna por otro conducto. El plazo de admisión de solicitudes no se prorrogará en ningún caso.

RADIO GALICIA

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY.

8,00: Apertura y lectura de programas.
8,05: Bachillerato radiofónico.
9,00: Santo Rosario.
9,10: Saludo musical
9,35: La hoja del almanaque.
10,00: Música mientras trabaja.
11,00: Aquellos tiempos del cuplé
11,30: (Galería de famosos.
11,40: Firmado: Leslia.
11,50: Instantánea.
12,00: Angelus
12,05: Recordando la zarzuela.
12,30: Mi mujer y yo.
13,00: Aventuras con la Policía.
13,35: Discomanía
13,15: Canciones del mundo.
13,30: Los Kandi-Palas
13,45: Radiodiario.
14,00: La actualidad en la antena
14,10: Los tres sudamericanos.
14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
14,45: Intermedio musical.
15,00: Minutos con el deporte.
15,10: Desde la Quinta Avenida.
15,30: Discos dedicados.
16,00: Cantan las regiones.
16,15: Hora dtl oyente.
16,45: Hora del oyente (continuación).
17,05: Antología del cante jondo.
17,20: Voces españolas
17,35: Una orquesta cada día.
18,00: El Zorro. En cadena.
18,45: Que Vd. se divierta.
19,00: Saal de fiestas.
19,30: Pentagrama de oro.
20,30: Historia de España. En cadena.
21,0: Las llaves de la caja fuerte
21,30: Peter Gay. En cadena.
21,50: Yina Maryan y su orquesta
22,00: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
22,15: Exitos del momento.
22,30: A la primavera. En cadena
23,00: María Clavel. En cadena.
23 30: Reportaje omo. En cadena
23.35: Fin de fiesta. En cadena.
1,05: Lectura de programa y cierre de la Estación.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Nuevos ramos. Precisa agentes capital y provincia. Dirigirse Apartado 14.466. — MADRID.

En torno a la muerte

El misterio de la Eternidad

Por V. García Martí

OTRO aspecto interesante y realmente trágico de nuestra existencia, y que demuestra nuestra irreductible individualidad, es el hecho de que, por muchos lazos que nos creemos en la vida, por muchos que sean los vínculos de solidaridad de sangre y amor, llegado el momento de la muerte, de nada nos sirven esos lazos. Hay que morirse solos, entrando en el misterio de la Eternidad sin más compañía que la de la propia conciencia. Como ejemplo de solidaridades estrechas de sangre y amor, podríamos ofrecer el de la madre y el hijo. Nada hay tan inmediato, tan definitivamente próximo en la vida como esos dos seres, y sin embargo, llegado el momento de la muerte del uno o del otro, la separación parece entre ambos enorme. La distancia entre los dos es infinita: se muere uno solo. Es decir, que esos vínculos tan fuertes, de tan egregia significación, valen sólo dentro de la forma del tiempo, y ello prueba la apariencialidad y el engaño de todo, aún de esto que parece en nuestro mundo como lo más firme y sagrado.

Es muy singular este hecho de la muerte individual y solitaria, de la soledad de la muerte, y de ningún modo banal la reflexión sobre este tema, porque, al cabo, los hombres todos unos, de igual naturaleza, componemos un poco la Humanidad. La desaparición de uno debiera ser algo que dejara honda huella en los demás, algo como la muerte de cada uno, y todavía en mayor grado, en el caso de los que se han acercado tanto en la vida que llegaron a engendrar o ser engendrados materialmente, es decir, cuando se deban la vida unos a otros, como ocurre entre padres e hijos.

Claro que la muerte de los otros entra por mucho en nuestra propia vida. Son millares de generaciones las que se han extinguido, y los seres vivientes de un momento representan sólo un instante fugacísimo en el curso de los siglos.

Toda nuestra vida colectiva y privada está sembrada de recuerdos de los extinguidos, fuera y dentro del hogar, en la historia y en la familia. Es siempre la voz de los muertos la que escuchamos constantemente en casa y en la calle. Pero, a pesar de esta comunicación constante, la vida no ha conseguido arrancar ningún secreto del misterio de la muerte. Se trata, pues, de un punto a la influencia de la muerte que denunciamos en nuestra vida, sólo de ciertos efectos relativos, externos y temporales, sin que de ningún modo nos conduzcan a una iniciación, a un mayor esclarecimiento sobre los secretos de la Eternidad.

†

LA FAMILIA DE

D. José Codesido García

D. E. P.

ANTE la imposibilidad de hacerlo personalmente, manifiesta su mayor agradecimiento a todas aquellas personas que han tenido la bondad de asistir a la conducción y al funeral por su eterno descanso o que de algún otro modo le han manifestado su pesar.

Santiago, 2 Noviembre 1963.

†

La Junta Parroquial y los Sacerdotes de la Iglesia de

Ntra. Sra. de Fátima del Castiñeiriño

INVITAN a usted a una MISA EN SUFRAGIO DE LOS BIENHECHORES Y FELIGRESES DIFUNTOS.

¡Dadles, Señor, el descanso eterno!

Esta Misa se celebrará hoy, día 2, a las ocho de la tarde.

Santiago, 2 Noviembre 1963

ANUNCIOS POR PALABRAS

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

SE HACE de garita propia portería. Razón esta Administración. — Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITA piecero de 1.ª para sastrería. Trabajo todo el año. Sastrería Pedro Santos y Cía.

ENSEÑANZA

"ACADEMIA Santa Isabel". Clases 1.ª Enseñanza. Cultura general, Mecanografía - Taquigrafía. Se hacen trabajos a máquina. Real, 47.— Ferrol.

FINCAS

VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouro». Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. - Santiago

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 6-6 y 7 departamentos exteriores, más servicios. Con amplias terrazas. Calefacción central. Dos ascensores. Facilidades de pago. Magníficos pretamente el construccios por vender director. Exentos de contribución durante 20 años Información: Construcciones "Gran Vía". Oficina central, Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina) o bien teléfono 1868 — Santiago.

VENTA casa fachada dos calles, sitio céntrico, piso libre. Razón Sol, 74-2.º Ferrol.

VENDESE en Bayón - Villanueva de Arosa, casa, jardín, 40 ferrados labradío, todo unido, agua abundante, bien situada en carretera Villanueva - Pontevedra un kilómetro estación Rubianes. Informes: En Santiago, Rúa de San Pedro, 75-2.º Teléfono 3301. Por las tardes.

HALLAZGOS

HALLAZGO paquete conteniendo dos camisolas que se entregará a quien acredite ser su dueño en Portería Pabellón Militar Hórreo. — Santiago.

OFERTAS

CEDO piso con muebles. Razón: Circunvalación, 156. — Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA reloj señora marca Omega. Se gratificará entrega en Comercio Tojo, Calderería.- Santiago.

VARIOS

AGRICULTORES: Acabamos de recibir semillas de trébol, alfalfa y otras de toda garantía. Ferretería "La Campana".— Ferrol

Biblioteca de Galicia

ESTAR «AQUI Y AHORA»

Por A. Gándara Feijóo, O. F. M.

Decíamos ayer que en mi charla con mi amigo, éste me había manifestado sus claras preferencias por un diálogo basado en el análisis concreto de la realidad. Ello quiere decir que el intelectual debe estar con los ojos muy abiertos a lo que sucede en su contorno. Debe «vivir» esa realidad con todos los problemas y matices que ella encierra. Pero esta realidad ha de ser «vivida» desde nuestra más personal e íntima interioridad. A mi amigo no le gustan los puros teóricos y mucho menos los «deorizantes». Estos tales corren el riesgo de caer en ese «monólogo narcisista» de que tan oportuna y agudamente habla el profesor Ruiz-Giménez. Y esto no es jugar limpio. Tergiversa y prostituye el hondo y humano sentido de la convivencia. Nuestro horizonte intelectual y vital es forzosamente restringido y limitado. Se impone, pues, una abierta y amorosa versión hacia los hombres y las cosas. ¡Cuán poco reflexionamos sobre las infinitas posibilidades de diálogo con los hombres y las cosas! Diálogo que ennoblece y perfecciona al hombre.

Por eso me decía mi amigo que el hombre, de verdad «humano», debe poseer una ilimitada capacidad de «curiosidad». Es triste comprobar cómo muchos han perdido ese profundo y humano sentido de la «curiosidad». «Están de vuelta de todo». «Están al cabo de la calle». ¡Cuánta desilusión y vejez prematura se encierran en esas pobres expresiones! Desde luego, no tienen nada de humanas ni de cristianas. Ni de inteligentes. Detrás de ellas late un feroz egoísmo, un frío y descarnado egoísmo. Y un total desconocimiento de la infinita riqueza espiritual encerrada en el vasto y polifacético ser de los hombres y las cosas. Y una falta total y absoluta de esa «curiosidad» que debe ser una de las más bellas cualidades que han de adornar y enriquecer a todo hombre, sea o no intelectual en el sentido corriente del término.

Seamos «positivos», que no es lo mismo que ser «positivistas». Es muy cómodo, pero muy poco sensato, cerrar los ojos a la realidad circundante. Y el despertar es con frecuencia un triste despertar. Ya les dije que mi amigo teme que los cristianos corremos el riesgo de «perder el tren»... O de cogerlo ya «en marcha», cuando ya todas las plazas estén ocupadas por otros más diligentes. Y cuando se ha renunciado al diálogo y se ha perdido esa atrayente virtud de la curiosidad, el riesgo es más que probable.

Hay que estar «hic et nunc», aquí y ahora: En estas muy reales y concretas circunstancias, dentro de esta sociedad española, dentro de este marco institucional, dentro de este pedazo del mundo, que es España, y dentro de esta comunidad superior, que es Europa. En fin, insertados en este nivel cultural y social, herederos y solidarios de una común cultura, forjada a través de siglos y generaciones sucesivas.

A mi amigo le duele mucho la posición inhibicionista y cobarde que revela eso de «A mí que me dejen en paz; yo quiero vivir tranquilo y dejar vivir a los demás»... Y mi amigo comentaba con amarga ironía: «Estos pobres hombres ya han perdido esa inagotable curiosidad que debería anidar en la mente y el corazón de todos los humanos. Ah, pero estos mismos desertores de la tarea común, de la empresa colectiva de nuestra irrenunciable promoción económico-social, se arrogan el derecho de criticarlo todo, de inyectar su amargo y resentido pesimismo en la regeneradora savia del cuerpo social. Además, están convencidos de que su postura es la lógica, la correcta. Y no toleran el que otros puedan sustentar opiniones o posturas divergentes y mucho menos contrarias. Son unos «intrusos», han quedado superados y desbordados por la inexorable marcha de los acontecimientos. En una palabra: han quedado «desfasados». No es, pues, extraño el que sean refractarios al diálogo, a la benévola y humana comprensión de otras actitudes u opiniones que no se adapten a su peculiar visión de la realidad. Conformistas y cobardes, viven inmersos en la realidad pero sin saber comprenderla ni afrontarla. "Hurtan el cuerpo" a una serie de problemas que reclaman urgentemente el apasionado interés y la generosa colaboración de todos. En el fondo son unos "tramposos"...

Traté de dulcificar un poco los calificativos que mi amigo tan profusamente dedicaba a este desgraciadamente amplio sector de nuestra sociedad. Porque yo sé que mi amigo es optimista por naturaleza y temperamento. Sin embargo he de reconocer que ciertas "teclas" le hacen salir de sus casillas. Está profundamente convencido de que hay que ganar mucho tiempo perdido en discusiones estériles y bizantinas, en evasiones y silencios culpables. Ya les dije que mi amigo es algo desconcertante...

LA LLUVIA Y EL SERVICIO DE AGUA

Don Emilio Gradín Limeses, teniente Alcalde delegado de la Alcaldía en los servicios de Agua Potable, refiriéndose al período de lluvias, dijo "Si llueve intensivamente durante unos días, quedará asegurado el suministro de agua hasta el mes de Mayo."

A la memoria de Aurelio Aguirre

Desde hace algunos años el conocido artista santiagués, Antonio Prado, viene cuidando el nicho en que reposan los restos del gran poeta gallego Aurelio Aguirre, en el Cementerio de Santo Domingo

En vísperas de la conmemoración de los Fieles Difuntos el pintor Antonio Prado restaura los caracteres de la inscripción y coloca flores ante el nicho en ofrenda al admirado poeta.

Nos agrada reseñar la noticia de este sencillo y a la vez tan loable homenaje.

FABRICA DE PARAGUAS

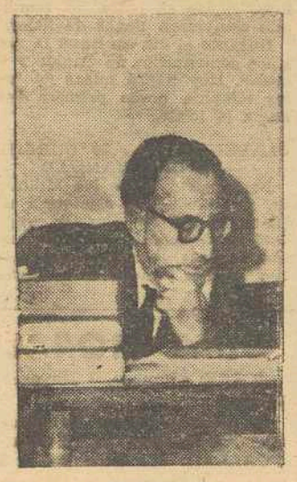
EL BON

SANTIAGO

HORAS DE COMPOSTELA

A Jesús Rey Feás, doce años de información de sesiones plenarias le hicieron comprender los problemas municipales

Otros candidatos a concejales del Excmo. Ayuntamiento por el Tercio de Cabezas de Familia responden hoy a nuestro cuestionario de preguntas. Les agradecemos la atención que tuvieron para con esta misión informativa y lamentamos que las circunstancias, ajenas a nuestra voluntad, no hayan hecho posible conocer las opiniones de los demás convecinos que se presentaron a la elección.



REY FEAS

Ante las elecciones de mañana, domingo, aparece en candidatura individual D. Jesús Rey Feás. Pertenece como Redactor a «La Noche» y EL CORREO GALLEGO. Es, además de periodista veterano, con la firma de Rey Alvite, funcionario del Estado. Ha respondido así a las preguntas:

—¿Cómo se ha decidido a presentarse a las elecciones a concejal del Ayuntamiento?.

—Soy santiagués. Conozco muchos de los problemas de Santiago y su término municipal, y ¿cómo servir a la ciudad? En otra faceta, en el Ayuntamiento. Pero, entiéndase bien, en las Comisiones. En el Salón de Sesiones, sólo para exponer, si es preciso, criterios...

—Le suponemos conocedor de los problemas del Ayuntamiento. ¿Cuál considera que es el más agudo?. ¿Qué solución ve para algunos de dominio público como son agua, alcantarillado y el alumbrado de los barrios?.

—Doce años de informador de sesiones plenarias del Ayuntamiento, creo que han sido lecciones para comprender los problemas que tiene planteados el término municipal de Santiago. ¿Soluciones?. ¡Qué decir a esto... El pueblo espera más hechos que teorías. Podría señalar muchas. Pero ¿es pertinente la promesa si posteriormente no se cumplen?. Repito: soy partidario de una acción que luego ofrezca los óptimos resultados. Acudiré al Ayuntamiento, si elegido salgo, para trabajar. Ese es mi programa. Palabras, teorías etc. etc. no son aconsejables para solicitar el voto de quienes en mi persona depositen su confianza.

—¿Cómo ve las elecciones?. ¿No le asusta el número de candidatos en relación con tan pocas vacantes por el Tercio de Cabezas de Familia?.

—Hay un buen clima. Buenos candidatos, de ellos tal vez yo el de menos méritos. No me asusta el número de cordiales contrincantes en la consulta electoral. Todo lo contrario, me aleccionan a perseverar con más ahinco en el plan de trabajar por Santiago y su término municipal.

—A qué Comisión o Comisiones le gustaría pertenecer para mejor aplicar sus entusiasmos por los intereses de Santiago?.

—Todas las Comisiones precisan de los afanes de los concejales. Yo, que poco entiendo de política hacendista, pues... me gustaría tener participación en esa Comisión, con fines propios de la mejor administración de la Hacienda Municipal. Pero habrá que pensar también en la Propaganda del Año Santo, en las Escuelas, en la ampliación de líneas de Autobuses, en la solución del problema del agua; en que Santiago tenga una protección del Estado. Pero... estoy metiéndome en cosas que uno reserva para la gestión edilicia, si obtengo esa condición.

—¿Va al Ayuntamiento, si esa es la voluntad de los votantes, con algún programa preconcebido?.

—Para mí, Santiago es la ciudad y el término municipal, que precisa hombres de acción, de entrega total a su servicio, sin fijarse para nada en grupitos más o menos simpáticos. El programa, queda rimplemente esbozado. A cuantos he pedido el voto, que se sepa: que conozco sus inquietudes de compostelanos y que por el progreso de Compostela y de su medio rural, deseo ser su intérprete, para orgullo de un título: ser hijo de la Ciudad del Apóstol.

Rey Ruiz, Paz Sueiro y Amenedo Reboredo: «Entrega total y absoluta, sin claudicaciones ni sumisiones inconscientes»

Candidatura por partida triple: don Vicente Rey Ruiz, don José Paz Sueiro y don Pablo Amenedo Reboredo. En nombre de la misma, contestó el señor Rey Ruiz en los siguientes términos:

—¿Cuáles fueron los motivos poderosos que les animaron a presentarse a la elección?.

—El habernos honrado con su confianza las asociaciones y entidades, reunidas el pasado día 16 de Octubre para, según recomendación del propio Alcalde, seleccionar posibles candidatos a concejales por el tercio de representación familiar.

—¿Cómo ven Vds. las próximas elecciones a Concejales por el tercio familiar?.

—Con la serenidad y la responsabilidad que ello requiere, y el convencimiento absoluto de que nos encontramos ante un momento crucial para el prestigio y para los intereses de la Ciudad.

—El número de diez candidatos a sólo tres vacantes ¿creen Vds. que dará emoción e interés a la lucha electoral?.

—Desde luego, el número es más que suficiente para poder despertar la emoción e interés entre los electores, ya que triplica con exceso el número de vacantes. Los electores serán los llamado a demostrar hasta que punto ello se ha conseguido.

—Si el pueblo los elige para esas vacantes, ¿cuál será su correspondencia recíproca?.

REY RUIZ

—La entrega total y absoluta, sin claudicaciones ni sumisiones inconscientes, a todo cuanto pueda conducir al mejoramiento de la Ciudad y al bienestar de sus convecinos.

—¿Cuáles de los diversos problemas y aspiraciones que tiene planteados la Ciudad les agradaría contribuir a resolver en el salón de sesiones?.

—Naturalmente todo lo que, en efecto, tenga actualmente la consideración de problema local urgente o grave, y el planteamiento de cualquier otro que haya adquirido o adquiera tal categoría, sin preferencia alguna entre los de la Ciudad y los de los suburbios o zona rural. Los problemas, por el mero hecho de serlos, no admiten preferencias en su resolución, que ha de estar supeditada a las urgencias, circunstancias y oportunidades del momento.

—¿Tienen algún programa concreto en vísperas de la jornada del domingo?.

—Ante las elecciones del próximo domingo tan sólo hemos pensado en recordar al elector su derecho y deber de votar para la elección de las tres vacantes a cubrir por el tercio de representación familiar, como corresponde a su condición de cabeza de familia. Hacerles llegar nuestra candidatura y advertirles que, si como deseamos y esperamos, resulta de su agrado, la voten íntegramente y la recomienden a los demás, en la seguridad de que nos sentiríamos muy honrados con su confianza.

—Ningún otro programa, pero sí el ferviente deseo de que los electores tengan conciencia ciudadana de sus actos; que no se dejen llevar por estímulos o personalismos inconvenientes; y que voten a quienes consideren más idóneos para ocupar las vacantes, pensando exclusivamente en el porvenir de la Ciudad. Desear también que la elección se efectúe con la libertad necesaria, única capaz de convertirla en auténtica, rechazando de antemano y de plano cualquier presión que pretendan llevar a cabo personas o grupos aislados u organizados. Y, una esperanza, la de que el resultado de las elecciones no podrá ser desfigurado por nada ni por nadie, ya que, aparte de nuestra intervención en tal sentido, contamos de antemano con el deseo y la decisión del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la Provincia de garantizar la pureza de las mismas, evitando la posibilidad de que pudiera desfigurarse su resultado.

Como final de estas entrevistas, ofrecemos al lector algunos datos referentes a los tres componentes de la candidatura:

VICENTE REY RUIZ — Natural de Santiago. Concejal de este Ayuntamiento en dos ocasiones y en ambas por elección en representación del tercio familiar, habiendo obtenido, en las dos elecciones, la máxima votación entre los elegidos. Ha sido también Diputado Provincial, por elección, durante seis años, en representación de los Ayuntamientos del partido judicial de Santiago. Fué Jefe Comarcal del Movimiento y Delegado Comarcal de Sindicatos, durante varios años, así como Consejero Provincial del Movimiento. Es Profesor de la Universidad y de la Escuela Social. Abogado en ejercicio de los Ilustres Colegios de Abogados de La Coruña, Pontevedra y Santiago. Letrado de los Servicios Jurídicos de la Delegación Provincial de Sindicatos. Pertenece a la Vieja Guardia y ha sido voluntario en nuestra guerra de liberación, alcanzando la graduación de Teniente Provisional de Infantería. Está en posesión de varias condecoraciones, entre ellas la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros al mérito político.

PABLO AMENEDO REBOREDO — Natural de Santiago, industrial. Es uno de los fundadores del Aeropuerto Central de Galicia y socio fundador del Aero Club Compostela. Miembro detacado de la Cámara de Industria y Comercio de Santiago y de otras Entidades. En la actualidad es presidente del Sindicato de Ganadería.

JOSE PAZ SUEIRO — Es natural de Santiago en donde cur-

PAZ SUEIRO

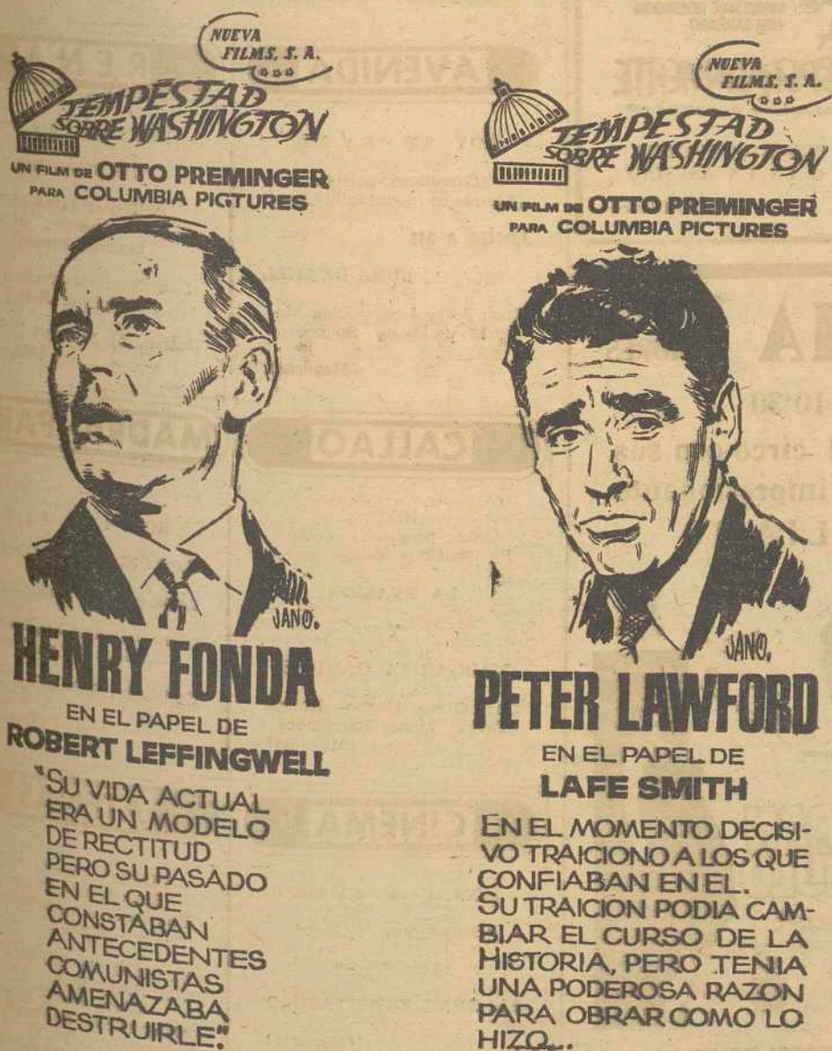
só los estudios de Bachillerato, efectuando los de la carrera de Derecho en la Facultad de nuestra Universidad. Obtuvo el premio de Fundación «Fernández Carril» el año 1949. Doctor en Derecho por la Universidad compostelana y Profesor Adjunto de la Segunda Cátedra de Derecho Civil. Graduado Social por la Escuela de esta ciudad. Abogado en ejercicio. Ha publicado recientemente una obra en una Editorial de Barcelona titulada «El Derecho de acceso a la Propiedad en la Legislación de Arrendamientos Rústicos».

JOSE REY F. ALVITE

CINE YAGO — HOY

SENSACIONAL ESTRENO

¡¡Una película extraordinaria!!



Para mayores de 18 años

¡A BIEN COMPUESTA

¿Cuándo se taparán?

...«No lo entiendo; hace unos cuantos meses abrieron los surcos para la instalación de cables del nuevo alumbrado en el Ensanche, se inauguró el referido alumbrado..., y ahí está todo, mangas por hombro, hecho una calamidad...

Así se me quejaba una persona recientemente, al hablar sobre temas de la ciudad. Y los lamentos los compartimos plenamente.

Lo que no entendemos es ese abandono. Se inicia una obra; pongamos por caso, la que comentamos, se realizan las instalaciones proyectadas, ¿qué dificultad hay en que se vayan tapando convenientemente las zanjas inmediatamente?

Hace ya un buen puñado de meses se levantaron los adoquines de la calzada frente a la escalinata de la estación del ferrocarril, bajando a la derecha, en un trozo en forma semicuadrada de una extensión bastante grande..., pues ahí quedó eso.... y ni adoquines hay para volver a tapar el «parche». ¿Razones? No alcanzamos a verlas, y quisiéramos que nos las diesen; porque, a lo mejor, nos convencerían... aunque lo dudamos.

Tal vez estemos equivocados; pero se nos antoja el pensar que todo es debido a un lamentable abandono, a desidia. Dicen que el orden es una virtud, y nosotros así lo conceptuamos, porque el tener las cosas en su debido lugar requiere diligencia, lleva consigo una dinámica y un estar siempre pendiente de las cosas. De la manera de manejarse las personas en lo externo, generalmente se deduce su forma de ser en su fuero interno. Es muy probable que la ordenación externa obedezca a un equilibrio interno perfecto, de ahí el dicho aquel, que lleva aparejada la virtud a la ordenación de las cosas.

Si juzgamos pues, por el estado de las cosas solamente en lo referente a los casos apuntados en este comentario, no queda bien parada la diligencia, como virtud, ni el cariño por la ciudad. Y dicen que el amor se demuestra con obras..., pues aquí no aparece por ningún lado

Es curioso, se comienzan las obras, las que sean, y en su principio, la actividad es asombrosa; pero al poco tiempo..., bueno ya lo habrán observado más de una vez los lectores. ¿Para qué vamos a insistir sobre ello?... ¡Con lo bonito que es el comezanr las obras y terminarlas, pero bien y rápidamente...!, pues, no, señor, han de estar empantanadas por un lado y por otro para dar más la «lata» y causar molestias a quienes andamos por la calle, dando saltos de aquí para allí. Están empeñados en que hagamos gimnasia atlética por narices...

En fin, creo que ya está bien tal estado de cosas, y que es hora que se ponga fin a la anarquía del «ensanche».

EULOGIO

ACTUACION DE LA ESCOLANIA LOPEZ FERREIRO

La Escolanía López Ferreiro que dirige el profesor don Antonio del Real, participará en un festival que se celebrará en Lugo, en la segunda quincena de diciembre, en exaltación de las fiestas navideñas.

Ciclo cinematográfico

El Cine Club de Santiago y la Empresa Capitol celebrarán del 20 al 24 de los corrientes un ciclo cinematográfico

Abarcará conferencias-coloquio y proyección de películas dirigidas por Wells-Bergman.

Destacados críticos cinematográficos harán la presentación de las películas, glosando las actividades en exaltación del Septimo Arte, de Orson Wells y Bergman.

Los días 18 y 19, será proyectada la película "El año pasado en Mariembad".

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

Biblioteca de Galicia

Agenda del día

Registro civil

MATRIMONIOS: Eduardo Camba y López, con América Tenreiro y González.

DEFUNCIONES: Federico Royo Salsamendi, de 76 años; Calixto Caeiro y Veiga, de 57 años; Mercedes Avariño Díaz, de 55 años

Las mareas

DIA 2

PLEAMARES: 4,13 de la mañana y 4,43 de la tarde.

BAJAMARES: 10,28 de la mañana y 10,58 de la noche.

Puerto

Entrados: Vapor "Valira", de San Esteban de Pravia, con carbón.

Parte meteorológico

Temperatura máxima 12,2. Mínima 9,8. Media, 11. Dirección del viento, Sur. Fuerza del viento, fresquito. Estado del mar, fuerte marejada del NE. Cielo, cubierto. Visibilidad, regular Barómetro, 744.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Don Roberto Baamonde Ferreiro, Brisas de Canido, 53 y don Manuel Punin Garrido, General Franco, 94.

INSTANTANEAS LOCALES

Un aplauso a la Policía Municipal

Con motivo de la festividad del día de ayer fueron miles de ferrolanos los que se desplazaron a los dos cementerios locales. En el trayecto a Catabois hemos de resaltar el magnífico servicio prestado por la Policía Municipal al regular el tráfico de la forma tan extraordinaria que lo ha hecho, colocando agentes de circulación a lo largo de todo el trayecto quienes velaban celosamente por una ordenación que beneficiaba a todos. Vaya pues nuestro aplauso más sincero a los agentes de tráfico de nuestra ciudad.

LA EXPLANADA DEL CEMENTERIO

También con motivo de la festividad de ayer pudimos contemplar como la explanada que se extiende frente a la entrada del Cementerio de Catabois se encuentra en unas condiciones pésimas, máxime con la lluvia caída que hacía imposible el poder andar tranquilamente por aquella zona. Creemos que un arreglo no le vendría mal en beneficio de los muchos ferrolanos que, utilizando los más diversos medios de locomoción se acercan hasta allí.

FUTBOL BENEFICO

Pese a lo desapacible del tiempo, ayer tuvo lugar en el Estadio Manuel Rivera el partido de fútbol, a beneficio de la Cocina Económica entre los equipos representativos del Vespa Club ferrolano y la Peña Los Corales. Triunfaron los vespistas por un tanteo de 3 a 2, con lo que se adjudicaron el trofeo en litigio. El partido tuvo muchos lances simpáticos de provocaron la hilaridad de los valientes espectadores que allí se acercaron. Mañana ofreceremos más amplia información.

¿DONDE VA LA PAREJA?

En la entrada de la Avenida del Generalísimo, al final de la Plaza de España, la farola del alumbrado que hay junto el Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, se ha quedado viuda, ya que la que antes había enfrente junto a las nuevas viviendas de la Marina ha emigrado a Pernambuco, dejando la huella en forma de hueco de su pasado. Esperemos que algún día se le dé alguna solución para que el alumbrado de la Plaza de España no desmerezca al lado del flamante de la Avenida del Generalísimo.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Mañana tendrán lugar las elecciones para cubrir cuatro vacantes de concejales por el tercio familiar en nuestro Ayuntamiento. Reina gran expectación y todos los candidatos se muestran muy animados para en el caso de resultar elegidos, colaborar al bien común de nuestra ciudad.

Disposiciones de Marina

Se dictan normas para el Servicio de transfusión de sangre.

—Se declara de utilidad para la Marina, la obra titulada "Conferencias de Balística Exterior", de la que es autor el Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, don Juan Sáiz de Bustamante.

—Se promueve al inmediato empleo, al capitán de corbeta don Alberto Orbe Lledó.

—Idem al teniente coronel de Intendencia, don Ramón del Río y Pérez-Caballero.

—Idem al comandante de Intendencia, don Manuel López Banús.

—Idem al capitán de Intendencia, don Antonio Varela Cheda.

—Se dispone que el capitán de navío don Miguel Domínguez Sotelo, cese como jefe de Estado Mayor de la Agrupación Naval del Estrecho, y se traslade a Portugal, para hacer un curso superior de Naval de Guerra.

—Se dispone que el capitán de navío don José Moscoso del Prado, cese en su actual destino y pase destinado al Estado Mayor de la Armada.

—Se nombra inspector auxiliar para obras de Helicópteros en la Base Naval de Rota, en la sección de caso y máquinas de la Inspección departamental de Cádiz, al capitán de máquinas don Ramón Rodríguez de Trujillo y Pacheco.

—Cesa en dicho destino el capitán del mismo Cuerpo, don Víctor Manuel Castro Calvo.

—Se nombra jefe de máquinas del patrullero "Cándido Pérez", al teniente de máquinas don Fernando Casadevante González.

—Se nombra jefe de la Sección Fiscal de la Marina en la Intervención de la Armada don José María Casas Ochoa.

—Se nombra ayudante personal del general inspector de Intervención de la Armada don José Ruiz Jiménez, e interventor de la Agrupación de Infantería de Marina en Madrid, al capitán de Intervención don Emilio Fernández-Martos y Bermúdez-Cañete.

—Idem ídem del general subinspector de Intervención, don José Antonio Núñez Palomino, al capitán de Intervención don Baldomero Mejías Calderón.

—Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, María Ignacia Galvache Corcuera, al alférez de navío don Mario Romero de Pazos.

—Idem con la señorita Adela Otero Val, al teniente de máquinas don José María Aboy Armendáriz.

—Idem con la señorita María de los Dolores Ortuño Carrión, al teniente de Máquinas, don Agustín Cumbrera Pérez.

—Se asciende a brigada contramaestre al sargento primero, don José Prieto Rodríguez.

—Idem a condestable mayor de segunda, al subteniente don José A. González Francés.

—Idem ídem al ídem don Juan Martínez Pereira.

—Idem ídem a brigada condestable, al sargento primero don Alfonso Franco Lamas.

—Idem ídem al ídem don Anastasio Galiana Gomariz.

VIDA RELIGIOSA

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS Y DIFUNTOS

Ayer, día de Todos los Santos, hubo misas en todos los templos, que estuvieron llenos de fieles.

Durante el día continuó la visita a los cementerios de Canido y Catabois. Hoy habrá misas en todos los templos, desde primera hora, hasta la tarde.

CLAUSURA DEL 39 CURSILLO DE CRISTIANDAD

Se ruega a todos los Militantes de Cristiandad la asistencia a la Clausura del 39º Cursillo que se está celebrando en esta Domus y que tendrá lugar hoy sábado, día 2, a las diez y media de la noche.

GUIA MORAL

JOFRE: «Jumbo». 3 Mayores de 14 años.

AVENIDA: «Adiós mi luna de miel». 3 Mayores de 18 años.

CALLAO: «La evasión». 3 Mayores de 14 años y «Margarita Gautier» 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

CINEMA: «El gran espectáculo». 3 Mayores de 18 años.

CAPITOL: «El León de Esparta». 3 Mayores de 14 años.

RENA: «Día tras día, desesperadamente». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

MADRID-PARIS: «Los crímenes de Agata». 3 Mayores de 14 años».

ATENAS: «El hijo de Espartaco» I. C.

QUEDA APLAZADA LA CONFERENCIA DEL CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

La conferencia que iba a pronunciar en los Salones del Círculo Mercantil e Industrial, hoy día 2, a las 8 de la tarde, el abogado y economista don Gonzalo Sáenz de Buruaga, queda aplazada para la fecha que oportunamente se anunciará.

SUCESOS

HERIDOS EN ACCIDENTE MOTORISTA

Ayer fueron curados en la Clínica de Urgencia, Rufino Blanco Boado y José Antonio Sabín Sabín, de 23 y 24 años, respectivamente, solteros y vecinos de Fene. Sufrían diversas heridas y contusiones en la cabeza, cara y manos el cacros de la moto que conducía el primero, en la carretera de La Capela.

Los facultativos se reservaron el pronóstico. Ambos heridos, una vez curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

HOY en el CAPITOL

¡Leonidas, el león de Esparta! ¡Jeries, el zorro de Persia! ¡Ambos frente a frente en una lucha a vida o muerte!

¡Forastero, di a los espartanos que aquí yacemos habiendo cumplido con nuestro deber!

Funciones: 5'30 - 8 10'30 (Tolerada)

Complemento: NO - DO

FERROL HACE 40 AÑOS

2 DE NOVIEMBRE DE 1923

Ha llegado de Santiago el artista don Enrique Carballido Nieto, que viene a hacer entrega de un altar de caoba, en forma de tríptico con destino al acorazado «Alfonso XIII».

Nuestro corresponsal en Villagarcía, nos comunica haberse rendido en aquella ciudad un afectuoso homenaje al capitán de navío don Antonio Vázquez Permuy, con motivo de su cese en aquella Comandancia por haber sido destinado con el mismo cargo a La ruña.

El acto tuvo lugar en el Club de Regatas, cuyo presidente ofreció al señor Vázquez Permuy este agasajo que, dijo, era la expresión de la simpatía y del respeto que siempre guardarán del distinguido jefe de la Armada, por su actuación en el tiempo que duró su mando en la Comandancia de Marina de Villagarcía.

Se han presentado en la Comandancia de Marina, solicitando ser pasaportados para Cartagena, para asistir a la inauguración del monumento a los Héroes de Cuba y Cavite, los supervivientes de aquella guerra:

Don Ramón Bellas, cabo de mar de la dotación del crucero «Infanta María Teresa», que en el combate de Santiago de Cuba perdió una pierna.

Don Damián Niebla, artillero de mar, que en el crucero «Vizcaya», en combate, perdió un brazo.

D. Rogelio Corral González, fogonero, de la dotación del «Isla de Cuba».

Ha presentado renuncia de su cargo de Asesor de la Ayudantía Mayor de Marina de Ortigueira, el abogado don Paulino Otero.

Se ha dispuesto que las obras de la enfermería de Montefaro, ya iniciadas por el sistema de subasta, lo sean por el de Administración, quedando anulado el crédito concedido por el primer concepto, y señalando un gasto de 114.897 pesetas por el sistema de administración.

Se ha recibido orden en este Departamento de que el crucero explorador «Reina Victoria Eugenia», salga para Cartagena, en cuyo puerto deberá encontrarse el próximo día 9 del mes en curso.

Entró el trasatlántico francés «Rubín», procedente de La Coruña. Salió para La Pallice.

Se presentó de Valladolid, el teniente coronel médico don Jesús López Suevos.

Nuestro corresponsal en Cartagena nos comunica que cuando salía de Cartagena para Cádiz, el capitán de corbeta D. Adolfo Contreras, resbaló a bordo, fracturándose un brazo, teniendo que ser trasladado al Hospital Militar de Marina.

Se ha dado orden de salida para Cádiz del contratorpedero «Villaamil», que se hallaba en San Sebastián.

De Cádiz seguirá a Cartagena para asistir a la concentración naval que va a celebrarse con motivo de la inauguración del monumento a los Héroes de Cuba y Cavite

ATENAS

HOY, 4, 6, 8 y 10'30

ESPECTACULAR ESTRENO

Un torrente incontenible de emociones

Apasionado, fuerte y valeroso, rememora las hazañas de su padre en busca de la libertad de su pueblo

EL HIJO DE ESPARTACO

JACQUES SERNAS · GIANNA MARIA CANALE · CLAUDIO GORA

DIRECTOR: SERGIO CORBUCCI EASTMANCOLOR

10 - DO Tolerada

Localidades en Real. 120

¡ATENCIÓN!

EMPIECE A REIRSE AHORA...

VEA

EL GRANDIOSO ESTRENO DE

HOY EN EL

AVENIDA

Y TENDRA RISA LARGA PARA TODO EL AÑO

¡CARCAJADAS A CHORRO POR TIERRA, MAR Y AIRE!

¡DOS HORAS DE RISA INCONTENIBLE!

DIRECTOR: NORMAN TAUROG

(PARA MAYORES)

JAMAS LA MARINA AMERICANA SE MOSTRO TAN CRUEL... EL CINE DE HOLLYWOOD FUE TAN DIVERTIDO

Funciones a las 5'30 - 8 y 10,30

HOY-EN-RENA

En funciones de 5'45 - 8 y 10'30

HOSCO, HURAÑO, DOMINADO POR UN ODIO OCULTO... CONTRA EL QUE LUCHABA...

UN SOLO MINUTO DE ODIO FEROZ PUEDE CONVERTIR A UN HOMBRE EN UN DEMONIO... O EN UN ASESINO

Complemento NO - DO (MAYORES)

SENSACIONAL ESTRENO CINEMA TecniScope MENORES

HOY, 4 - 6 - 8 - 10'30

El fascinante mundo del circo con sus emociones y la figura impresionante ESTHER WILLIAMS

ESTHER WILLIAMS · CLIFF ROBERTSON · DAVID NELSON

DIRECTOR: JAMES B. CLARK

Cartelera

JOFRE

HOY: 5,30 - 8 y 10,30

¡Un estreno de la máxima calidad!

JUMBO

LA SENSACION DEL CIRCO

Con: Doris Day, Stephen Boyd, Jimmy Durante y Martha Rye

(Para todos los públicos)

CAPITOL

HOY

¡La bata de las Termópilas!

¡¡300 contra 300.000!!

EL LEON DE ESPARTA

Por: Richard Egan

Funciones: 530 - 8 y 10,30 (Tolerada)

AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30

¡Grandioso estreno! ¡2 horas de incontenible risa!

ADIOS A MI LUNA DE MIEL

Con: Jerry Lewis, Dina Merrill y Diana Spencer

(Mayores)

RENA

HOY: 5,45 - 8 y 10,30

DIA TRAS DIA, DESESPERADAMENTE

Real, auténtico, sinceramente humano

Con: Nino Castelnuovo Madeleine Robin

Noticiario: NO—DO (Mayores)

CALLAO

HOY

Gran programa doble En continua desde las 4

LA EVASION

Y

MARGARITA GAUTIER

Con: Greta Garbo, Robert Taylor, Lionel Barrymore

(Mayores)

MADRID-PARIS

HOY: 4 - 6 - 8 y 10.30

LOS CRIMENES DE AGATA

La película que jamás olvidará

Con: Johanna Von Kozian Klaus Jurjen Wossow

Noticiario: NO—DO

(Tolerada)

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 y 10.30

¡Sensacional estreno!

(TecniScope)

EL GRAN ESPECTACULO

(Menores)

Con: Esther Williams Cliff Robertson

ATENAS

HOY: 4 - 6 - 8 y 10.30

Emocionante estreno Una historia apasionante y sugestiva

EL HIJO DE ESPARTACO

Con: Steve Reeves Giana María Canale

CinemaScope Eastmancolor

Noticiario: NO—DO (Tolerada)

Localidades en Real. 120

Horario de misas

Concatedral de San Julian. teléfono 3490-225. Casa parroquial. teléfono 3892.

Dias laborables: 8, 9, y 10. Festivos: 8 9 11 12 1 y 6 de la tarde

Parroquia del Carmen: Teléfono 2928. Laborables. 7 y media, 8. 8 y media. 9. 9 y media 10 y 8 de la tarde. Festivos: 7 y media. 8 y media. 9 y media. 10 y media, once y media 12 y media. 7 y 8 de la tarde

Iglesia castrense de San Francisco: Teléfono. 2385-244. Párroco teléfono 2665. Laborables: 8 y media. 9. 9.30. Primeros Viernes 7 de la tarde. Festivos: 8.30 9.30 y doce.

Parroquia del Socorro: Teléfono 3289 Laborables: 8. Festivos: 7.30. 11 12.30 y 4.30 de la tarde

Parroquia del Pilar: Teléfono 2890 Laborables. 8. 9. y 8.30 de la tarde. Festivos: 8 9.30 11 12 y 6.30 de la tarde.

Parroquia de la Angustia Teléfono 3116. Laborables. 8y 8.30. Festivos 8 9.30 11 y 12.30

pp Mercedarios: Teléfono 2109. Laborables. 7. 7.30 8. 8.30 9 y 7 de la tarde. Festivos. 6.30. 7.15. 8 8.45. 9.30. 10.15. 12. 11.45. 12.30. 13.30. y 8 de la tarde.

pp de Corazón di Maria Santuario de la Angustias Teléfono. 1743: Laborables. 8.30. Festivos7.30 8.30 8.30 10.30 12 y 1

Primeros viernes y Primeros Sabados 7.30 de la tarde.

Capilla de Dolores: La' -ables 11. Festivos. 11.

Convento de la Enseñanza. Teléfono. 208 Laborables. 7.45 y 12.45 Festivos. 8.15

Convento de Cristo Rey. Teléfono 1384 Laborables. 8. Festivos 9.30

Hospital de Caridad: Teléfono 2009 Laborables. 7.30. Festivos 7.30 y 9.30.

Esclavas del Santisimo (Adoratrices). Campo de San Roque. Teléfono. 3350. Laborables. 8 Festivos 8.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste— A Santiago. a las 6.30 horas. A Vivero a las 8.30 y 16 horas. a Somozas, a las 17 horas. A San Saturnino. a las 8.30. 13.45 y 20.30 horas.

Ideal Gallego a La Coruña— Salida de Ferrol: 8 mañana y 6 tarde.

Vizoso Arandes. a Cobas a las 8 12.30 y 14 horas.

Transportes Valdoviño.— A Valdoviño. a las 7.15. 14. 16 y 20.30 horas.

Empresa El Villalbés.— A Lugo. a las 7.30 horas. A Puentes. a las 13 horas y a Villalba. a las 17 horas.

Empresa Los Cedeireses.— A Cedeira. dias laborables a las 16.30 y 20 horas. Dias festivos a las 8.30 y 20.30. A Valdoviño a las 14 horas.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del convento de la Enseñanza.

EL FERROL, POR DENTRO

Por JAVA

EL FUTBOL, INSTRUMENTO PARA LA CARIDAD

Equipo del «VESPA CLUB».

Equipo de «LOS CORALES»

Capitanes y madrinas del encuentro. — (Fotos «ARJO»).

A pesar de que la víspera del sensacional partido Vespa - Club y la Peña racinguista «Los Corales», se convirtió en un día invernal de los buenos con rayos, truenos y relámpagos; ventarrón, agua y una temperatura en franco descenso los ánimos de los dos contendientes no disminuyeron; al contrario, aumentaron en proporción inversa a los espectadores que no llegaron más que al medio millón con una recaudación de unos miles de pesestas contados, quizá, con los dedos de una mano. Y hoy, a las once y media mañaneras, por un cronómetro sin marca, se ha celebrado el reñido y emocionante encuentro, cuyo fin era recaudar una cantidad de pesetas para la Cocina Económica y engrosar así las exhaustas arcas de esta Asociación benéfica.

La mañana sin agua hasta las postrimerías del encuentro, permitió a un tímido sol ver evolucionar a los dos equipos con un ardor y combatividad que para sí quisieran los equipos profesionales: pundonor, furia, conatos de agresión, lesionados gravísimos, como dos jugadores del Los Corales, de los cuales uno hubo necesidad de sacarlo entre tres, y a los diez minutos volver, por su amor a los colores, renqueando; y el portero, verdadero héroe que se jugó el físico en innumerables ocasiones, con un valor acreditadísimo, y que, en un encontronazo recibió una patada amistosa en la rodilla, que le hizo un campo encharcado y no les cojear bastante. Arreciaron las energías de los contendientes en tanto arreciaban la lluvia torrencial que cayó a última hora.

El partido fué de velocidad del Vespa y juego sereno de Los Corales. Tiró mucho a puerta el Vespa pero allí había un portero que las daba casi todas, menos tres: los tres goles. Difíciles de parar. El segundo gol fué, a mi manera de ver, un fuera de juego: un delantero, X, pasó a un jugador que estaba charlando con el portero, y éste ante la pasividad del juez de la contienda «Y» introdujo la pelota en la red.. Fuera de juego como una Catedral. Más todavía, como la suma de infinitas Catedrales.

El árbitro, que llevó el juego siempre por la derecha —por donde estaba el Sol— no vió —o no quiso ver, como dicen los cronistas deportivos— este fuera de juego.

En los Corales, los números 8 y 5, por su volumen, no eran dos. Representaban toda una colonia polípera. Dejaron el campo completamente arrugado, cuando debía ser todo lo contrario.

Pero el buen Panchete, les va a ofrecer las promicias de un información sensacional del encuentro

La peña racinguista del Vespa-Club animó con sus gritos a los jugadores de la Sociedad. Y cuando los vespistas marcaron su primer gol, no se oía más que: ¡Queremos otros!... Y un despistado espectador se brindó a ser ese otro. Yo, cansado, no me fué posible hacer lo mismo. Seríamos unos goles más o menos como otro cualquier gol. Algo más rellenitos. De buen ver, aunque algo pasados de moda.

PUNTO Y APARTE

Mi admiración hacia el ágil, valiente, atrevido, suicida portero del equipo coraleño. Libró a su equipo de una estrepitosa derrota. Vista, colocación, saberse tirar y enfangarse en el lodo, todo fué uno. La bolsa de agua para los coralistas se convirtió en una bota de líquido drogante. ¡Pegaban cada trago!... Parecía un tango: ¡échame amigo, no más otra copa...!

PUNTOS SUSPENSIVOS

Para el árbitro. Ahí van... Y otros más... Y otros...

DOS PUNTOS

Bellas y angelicales criaturas con unas gargantas a prueba de afecciones la-rín-geas. Madres que atendían al partido y a sus hijos.

¡Paquito!... ¡Paquito!... ¡Fuera de ahí ... ¿No ves que estás en peligro ... Gritos, risas, emoción por espuertas. Y alegría al final.

Copa a los vespistas, triunfadores. Aplausos de sus incondicionales. Silbidos de los del bando contrario. Pero, eso sí, una camaradería al terminar con felicitaciones entusiastas por parte de los derrotados. Esto es el deporte.

Y ahora...

El punto final.

jornada ferrolana

«LA HORA»

No nos extraña que la gente se encariñe con perros, gatos, cierta clase de flores, alguna apoyatura verbal y tal o cual tipo de lecturas. Al fin y al cabo el cariño es libre y uno puede hacer con él lo que mejor le parezca.

Ahora bien: lo que ya no ha de admitirse tan generosamente es que se obligue a los demás mortales a participar de los cariños o afectos particulares de cada uno. Yo justifico el amor de un caballero por su novia, aunque ella sea francamente fea. Lo que sería bastante cruel es que el tal caballero me incitase a apasionarme encendidamente por el objeto de sus ansias. Ninguna ley moral, estética, social o municipal podría obligarme.

Pues bien: en el Concurso «Camino de la Fama», que estas noches últimas ha comenzado sus eliminatorias, existe, por lo que parece, un oscuro afán de hacer gozas a todos los oyentes, sin excepción alguna, de una canción que se titula «La hora».

Admito que «La hora» es bastante menos agresiva que «La plaga». No se amenaza a nadie, en la primera, con el cólera morbo asiático, ni la voz de los cantantes adquiere el tono agresivo del lobo que devora a Caperucita Roja. «La hora», entre otras diez o quince canciones románticas, pasa bien. Hasta puede resultar bonita, con una «bonitez« algo cursi, aunque inocua. Pero en el referido concurso radiofónico se prodiga con exceso.

Hace unas noches, hube de escucharla doce o quince veces. Eramos tres personas las que estábamos pendientes del receptor. Cuando el tercer concursante se disponía a actuar, dijo la persona más joven:

—Papá, seguro que este chico va a cantar «La hora»...

—No puede ser, hija. Se lo prohibirían. No es necesario que haya algún psiquiatra en Radio Ferrol para que la prohibición se produzca.

Nos equivocamos. El tercer concursante cantó «La hora» sin oposión manifiesta, y el público de la sala rompió las manos en largas ovaciones.

—Ahora va el cuarto —comenté—; si el locutor anuncia «La hora» quemarán las butacas. El empresario del teatro no va a exponerse así como así. Intervendrá el empresario.

No intervino, y el concursante terminó su canción tranquilamente. Oíamos al público tabletear sus aplausos.

—Extraño —dije—; por lo que parece, no hubo incendio.

—Ni lo habrá —explicó la más joven—, porque a lo mejor se trata de un concurso músico-vocal-unilateral. Quien cante mejor «La hora», se llevará el premio. Tú, papá, eres hombre anticuado y no estás al tanto de las cosas.

Se oyó la voz del locutor. Anunciaba la participación de un actuante fuera de concurso. Respiramos, y en la habitación florecieron tres sonrisas de alivio, de satisfacción. El «suspense» iba a quedar roto en seguida. Pero no quedó. El actuante fuera de concurso se empeñó, también, en cantar «La hora» y lo consiguió sin protesta alguna.

Nos fuimos a la cama. Era muy tarde ya. Prestamos oído al silencio de la noche.

—¿Qué ocurre? —me preguntaron—. ¿Temes algo?

—Nunca se sabe —admití tristemente—; cuando el absurdo alcanza un grado tan alto de saturación, pueden ocurrir cosas graves en el mundo. Es como un presagio, ¿comprendéis? Pero estad tranquilas. Me parece que la naturaleza, por esta vez, no está demasiado ofendida. Quizás no ocurra nada. Buenas noches...

MARIUS

NUEVO HORARIO DE TRENES

SALIDAS DE FERROL:

Primer tren para La Coruña y Vigo, sale a las 6'35 de la mañana.
Segundo tren (correo) Coruña - Madrid, a las 8'10 de la mañana.
Ferrobús para La Coruña, salida 9'15 horas.
Automotor (ferrobús) a La Coruña, con enlace Lugo - Ponferrada, a las 13'5 horas.
Ferrobús a La Coruña, salida a las 15'40 horas.
Tren expreso a Madrid, salida a las 17'10 horas.
Tren coruñés, salida a las 19'20 horas.
Tren Sanghay (ferrobús), salida a las 22 horas.

LLEGADAS A FERROL:

Tren obrero que sale de Betanzos a las 5'15, llega a las 6'56 horas.
Tren Sanghay (ferrobús), sale de La Coruña a las 6'50, pasa por Betanzos a las 7'30, llega a las 8'50 horas.
Tren coruñés que pasa por Betanzos a las 9'32, llega a las 11'15.
Tren expreso, llega a Ferrol a las 12'05 horas.
Ferrobús de La Coruña, sale a las 13 y llega a Ferrol a las 14'50.
Ferrobús de La Coruña, sale a las 17'10 y llega a Ferrol a las 19.
Tren correo que pasa por Betanzos a las 19'15 llega a Ferrol a las 20'50 horas.
Semidirecto de Vigo, que pasa por La Coruña a las 20'40, por Betanzos a las 21'20 y llega a Ferrol a las 22'45 horas.
Ferrobús de La Coruña, que sale a las 21'20, llega a Ferrol a las 23'10 horas.

Botadura en Perlío

En nuestro número de ayer dimos la noticia de la botadura del carguero alemán «Konsul Retzlaff» celebrada en «Astano». Estas fotos de «Arjo» completan gráficamente nuestra información: el nuevo carguero, en el momento de entrar en el mar de la ria

CAJA GENERAL DE AHORROS

EL FERROL DEL CAUDILLO

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 DE OCTUBRE DE 1963

Relación de números y premios correspondientes al Sorteo celebrado en los Estudios de Radio Ferrol, ante el Notario de esta ciudad, don Germán Romero Lema.

	Números		Números
UNA MOTO VESPA	58.155	Una manta de cama	165.902
UN TELEVISOR	79.424	» » » »	187.213
Una cocina de gas butano	72.413	» » » »	188.074
» » » » »	102.313	Una pieza de género blanco	13.474
Una batería de cocina	108.914	» » » » »	46.153
» » » »	177.382	» » » » »	100.952
» » » »	181.269	» » » » »	109.228
Una olla a presión	52.818	» » » » »	128.385
» » » »	139.420	» » » » »	154.281
» » » »	170.645	Una plancha eléctrica	395
Un aparato de radio (transistor)	38.632	» » »	20.117
» » » » »	66.484	» » »	65.031
» » » » »	73.712	» » »	69.765
» » » » »	79.053	» » »	95.764
» » » » »	103.032	» » »	83.932
» » » » »	127.297	» » »	138.649
Una manta de cama	34.800	» » »	151.910
» » » »	50.149	» » »	152.925
» » » »	98.235	» » »	172.733

EN METALICO

10.000	Pesetas	Núm. 24.284	500	Pesetas	Núm. 90.421
5.000	»	» 55.974	500	»	» 104.973
1.000	»	» 117.973	500	»	» 106.861
1.000	»	» 119.219	500	»	» 120.074
1.000	»	» 149.985	500	»	» 141.483

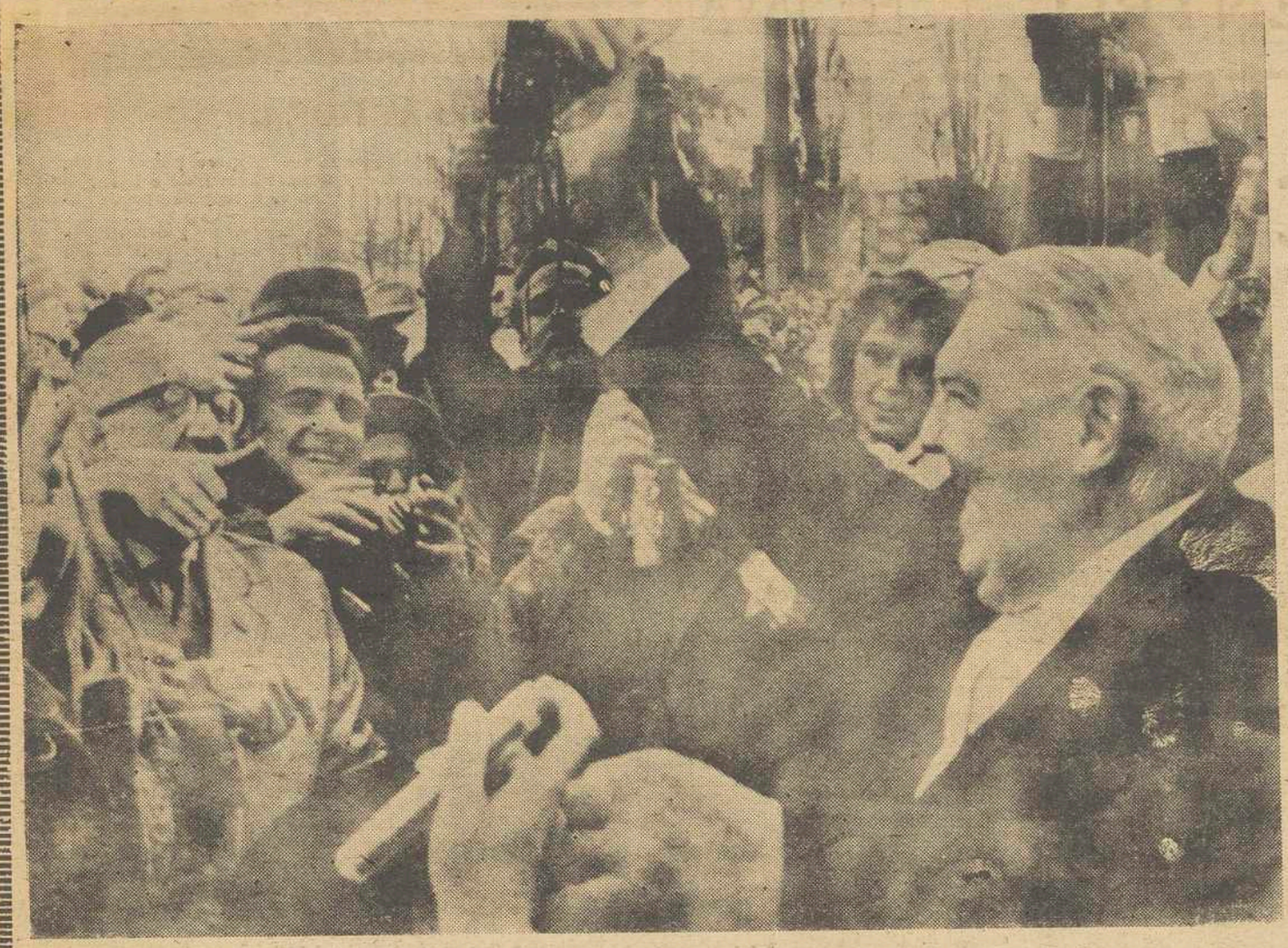
FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

Abra una Libreta en esta Caja General de Ahorros y participe en sus sorteos y regalos.

Infórmese en sus oficinas centrales, plaza de España o en sus Sucursales de JUBIA, PUENTEDEUME y MIÑO.

Biblioteca de Galicia

Cordialidad hacia Erhard



Una de las primeras salidas del nuevo canciller alemán después de su nombramiento ha sido para visitar Berlín, cuyo problema preocupa hondamente a Erhard. En su recorrido por la antigua capital de Alemania el canciller ha recogido las más vivas demostraciones de simpatía de los berlineses, a las que ha correspondido con alegría. Un remolino de personas le aclama en la calle y una mano femenina le ofrece un cigarro-puro. (F. Europa Press).

Carta de Washington

En la LUNA no hay trigo

Los rusos desisten de esa carrera espacial

Allí no hay posibilidad de hacer comercio

WASHINGTON.— (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO)

—Los rusos desistimos de nuestro viaje a la Luna. Y si los americanos van primero, mejor para ellos; nosotros mientras tanto podremos hacer otra cosa.

Esas palabras las ha pronunciado Kruschef al regreso de sus vacaciones; se conoce que tenía la cazeba más clara y sosegada y rehuye sueños y desvaríos.

Por su parte, los americanos vacilan. Hace tiempo que están discutiendo sobre lo que ellos llaman el proyecto «Apollon»; les va a costar mucho y además no les va a producir nada.

Va siendo cosa de desistir de esta empresa.

Y francamente, lo sentimos. Y sentimos no estar a la altura nuestro país de semejantes esfuerzos. Por razones similares desistieron otros países de descubrir el Nuevo Mundo y sólo una reina-Isabel, que empeñó sus alhajas, fué capaz de lanzarse a descubrir a su cuenta mundos nuevos.

Sentimos que no haya algo más de entusiasmo y de interés humano; la empresa es como para hacer grandes y costosos sacrificios.

LOS RUSOS NO IRAN A LA LUNA

¿Cómo han tomado esa decisión después del entusiasmo que habían despertado en las masas, que les siguen?

La contestación es clara: no van allí porque no hay trigo. Y es lo que necesitan.

Es Kruschef mismo el que lo dice. Al volver de Crimea, le esperaban unas docenas de periodistas. Y allí les habló de muchas cosas. Les habló de la China, con la que es necesario entenderse a toda costa; claro está que los chinos no oyen de ese oído.

Les habló de Alemania; ese es el verdadero «tercer mundo» que puede pesar en la balanza de los bloques internacionales y no esas tribus de negros y de amarillos.

Les habló de las prioridades de la economía: hoy, lo primero es tener trigo para dar de comer a las masas. Y hay que buscarlo donde sea, lo que no quiere decir que haya de ser necesariamente en América. Esta lo vende caro y además quiere se transporte en barcos americanos, 2 dólares más caro por unidad, que el transporte en cualquier otro flete mundial.

Entre el trigo y la Luna, hoy se decide por el trigo. Ya ha hecho bastantes tonterías, olvidándose de la realidad y encontrándose ahora con esta triste realidad de la falta de pan entre las masas. Estas son capaces de organizar otra revolución como la de los días de Lenine; todo es cosa de que haya quien la dirija.

Y LOS AMERICANOS VACILAN

Kennedy en la sesión de las Naciones Unidas última se descargó hablando de una financiación conjunta. Kruschef no se dió por enterado. En cuanto a los americanos, los partidarios de este proyecto en gran parte desistieron; lo único que faltaba es que los rusos hubieran aceptado, hubieran dejado a los compañeros de rutas celestes la organización de la empresa y reclamaran su parte como en la guerra con el Japón.

Es mucho lo que cuesta y los financieros se resisten a ese proyecto. Este año, por ejemplo, tienen destinados en los presupuestos 5,200 millones de dólares, —unos 330.000 millones de pesetas.

Está pasando algo más todavía: las empresas privadas no se muestran muy entusiasmadas con semejantes proyectos.

Lo grave es que mientras los rusos no han hablado siquiera en plan oficial de ir a la Luna, los americanos han fijado plazo y se mostraban dispuestos a ganar semejante batalla a sus rivales.

Aún así, los americanos no están muy seguros.

¿Será sincero Kruschef cuando anuncia tan pomposamente su retirada de esa carera?

Esa pregunta se la hacen todos los americanos. Y no faltan entre ellos muchos que creen están ante una estratagema más del mañoso oso de las estepas. Se quiere asegurar, según ellos, la victoria, liberándose de la competición americana.

Por ese camino, ni unos ni otros irán a la Luna.

UBALDO DE LEON

CARTA DE LONDRES

LA EUROPA DEL PLAN MARSHALL no es eterna

HAY QUE MIRAR A LA CAJA, HA DICHO MR. RUSK EN FRANKFORT

LONDRES. (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO).

Desde que los dos grandes firmaron el acuerdo de Moscú, habíamos entrado en una época de deshielo; física y políticamente, la coincidencia ha sido total: el clima se ha mostrado tan benigno, como si quisiera habernos hecho partícipes de un verano retardado, ya que el auténtico pasó sobre nosotros sin verlo; los picos de las altas cumbres aparecieron limpios de nieve. Y en política sucedió igual: desde los días de la franca camaradería entre el "Tío Joe" (Stalin) y Roosevelt, americanos y rusos no habían disfrutado de un relajamiento de nervios semejante.

De golpe cambia el tiempo y vuelven los rigores. Desde Moscú Kruschef vuelve a hablar recio y firme a los periodistas, que han hecho la jira mundial. Y en Occidente lo hace desde Francfort, Dean Rusk.

La conclusión, por relación a Norteamérica la hace la Agencia Tass: ésta, tras la distribución del representante máximo de la diplomacia americana advierte "que esa nueva forma de hablar está en patente contradicción, con el espíritu de apaciguamiento internacional" que había nacido después del Tratado de Moscú. Y eso es verdad

CAMBIO DE TIEMPO

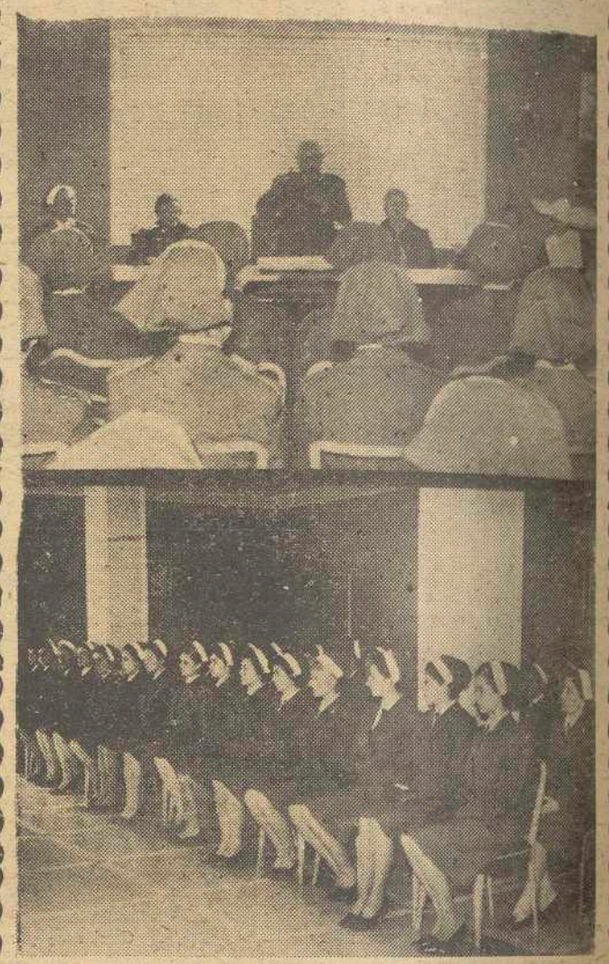
El tiempo vuelve a cambiar. El Tratado de Moscú era bueno, pero nada más; era a la vez totalmente ineficaz; no era a las armas que no existían a las que había que mirar, sino a las que estaban en los arsenales y con ellas, mutuamente rusos y americanos pueden marcharse y borrar del mapa la civilización humana.

¿A qué se debe ese cambio de tiempo? Dean Rusk ha podido decirlo ante audiencia alemana. Habló Rusk en la famosa iglesia de San Pablo; de allí salió la unidad alemana bajo el dictado de Prusia, por ahora va a hacer el siglo; allí habló Roosevelt, después de la guerra, cuando se constituyó en reconstructor de nuestro continente. Y allí ha hablado también ahora el titular de la diplomacia americana, el secretario del Departamento de Estado. Este estaba estos días inaugurando una fuente en homenaje al General Marshall. La fuente tiene cincuenta caños, en memoria de los cincuenta Estados americanos.

(Pasa a sexta página)

EL CORREO GALLEGO

Enfermeras de Sanidad Militar



ZARAGOZA. — En el Hospital Militar de Zaragoza ha tenido lugar la apertura de curso para las Damas Enfermeras de Sanidad Militar y entrega de los diplomas correspondientes a las que han terminado los cursos. Hizo entrega de los mismos el general de Sanidad de la V Región Militar, señor Amado Tejedor. En la foto, arriba, el general Amado Tejedor habla a las Damas Enfermeras. Abajo, un grupo de enfermeras de primera y segunda clase después de recibir sus diplomas (Fotc EUROPA PRESS)

MENENDEZ PIDAL Y LA SINFONIA de la HISTORIA

Por Antonio Fernández Rosas

COMO un músico genial, que se enfrenta ante la inmensa y misteriosa selva de los sonidos y las voces inéditas para crear su sinfonía, de igual suerte D. Ramón Menéndez Pidal se enfrentó y adentró en la tupida selva de las cosas ya pasadas, como uno de los más grandes creadores de la sinfonía de la Historia. Y en efecto, nuestro historiador y filólogo socavó y hurgó con ejemplar entusiasmo en las capas polvorientas y olvidadas del pasado, sacando a luz figuras y hechos históricos, dándoles su verdadero valor y carácter y como los antiguos romanos conducían el agua sobre los arcos de los acueductos a la luz del día y como una ofrenda a Júpiter, él reveló esos hechos, descubriendo y desenterrando con cuidado y esmero de descubridor y arqueólogo, todas esas joyas olvidadas a la luz de los tiempos, y como una piadosa y culta ofrenda a los españoles.

D. Ramón ha sido nombrado recientemente Hijo Adoptivo de Vivar del Cid, un pueblecillo cercano a Burgos, perteneciente al Ayuntamiento de Quintanilla. Igual honor le cupo al productor norteamericano Samuel Bronston, que llevara con éxito a la pantalla las tierras, castillos y batallas de la España del Cid, y ello con motivo de levantarse en aquella localidad una estatua al Campeador, donada por el escultor levantino Catalá Blañes. Tres personajes hoy vinculados a la cuna y patria de Rodrigo Díaz de Vivar.

No hubo historiador nacional o extranjero que mejor estudiase e hiciese resaltar la figura del Campeador, extraordinaria en todos sus aspectos; más bello que Sigfrido, más prudente que Aquiles, más heroico que Roldán; hijos todos ellos del mito y la leyenda, le superará en realidad histórica, este héroe, el más representativo, sin duda, de una raza. Menéndez Pidal logró rehabilitar su figura de las terribles acusaciones que sus enemigos y algunos historiadores modernos lanzaron en contra de él, sin tener en cuenta los grandes elogio que los propios historiadores árabes Ben Alcama y Ben Azan le dedicaron en sus obras, no obstante haber combatido el Cid implacablemente a los de su raza. Don Ramón consiguió, además, con un estudio sereno demostrar que la figura real del héroes es muy superior a la figura poética idealizada por el poema y el romance

Desde entonces los dos personajes quedarían estrechamente unidos y donde quiera que se halle el autor de «La España del Cid» allí estará también Rodrigo Díaz de Vivar el Campeador. D. Ramón resucitó históricamente a su héroe, haciéndolo cabalgar con brío por los modernos campos de la Historia, como Cervantes resucitó a Don Quijote. El Cid, como D. Quijote, tuvo su «Sancho», el Rey Sancho IV de Castilla; pero aquí los papeles se truecan. Ese Sancho era su amo, que además nada tenía de «Sancho», sino más bien era otro Quijote. El Cid sirvió a su Rey con lealtad; pero uno de los dos tenía que sucumbir. Ese fué el tremendo drama de los hijos de Fernando I, ese drama de los tiempos heroicos de la Reconquista, que el Presidente de la Real Academia trata con singular acierto en «La España del Cid».

Introduzcámonos un poco en la vida del héroe castellano, a través de la biografía y el «Romancero», más posterior que «El Poema de Mio Cid».

Rodrigo Díaz de Vivar nació el año 1043. Era de estirpe noble. Se crió en la corte del hijo primogénito del Rey Fernando, el infante Sancho, quien le armó Caballero, como más adelante le había de nombrar Alférez de Castilla. Cuando todavía tenía veintitrés años peleó con el esforzado caballero navarro Jimeno Garcés, por cuestiones fronterizas y lo venció. Su victoria fué celebradísima. «El Carmen Campidoctoris» se ocupó del triunfo obtenido por Rodrigo, en aquella lid, y desde entonces pasó de boca en boca a la Poesía y a la Historia con el nombre de «Campidoctor» o «Campeador».

Y con ese nombre había de batallar siempre al lado de Sancho IV de Castilla, en las luchas que este Rey sostuvo contra sus hermanos Don García, que reinaba en Galicia, D. Alfonso, de León, y Doña Urraca, con la cual se enfrentan D. Sancho y el Cid ante los muros de Zamora. Doña Urraca, al verse en tanto apriето apostrofa así al Cid:

«Afuera, afuera, Rodrigo,
el soberbio castellano,
acordársete debiera
de aquel buen tiempo pasado,
cuando fuiste Caballero
en el altar de Santiago,
cuando el Rey fué tu padrino,
tú, Rodrigo, el afijado.
Mi padre te dió las armas,
mi madre te dió el caballo,
yo te calcé las espuelas
porque fueses más honrado».

Cuando D. Sancho sitió Zamora ya había hecho prisioneros a sus hermanos D. García y D. Alfonso; éste se refugió en la corte del Rey moro de Toledo, quien, a la vez le vigilaba.

La victoria, por lo tanto, se hallaba próxima, y es muy creible que entre los dos, D. Sancho y el Cid, hubiesen podido arrebatar en aquel entonces el resto de España a los moros. Pero la traición que se estaba fraguando dentro de los muros de Zamora dió dió muerte alevosa a D. Sancho, por mano de Bellido D'Olfos.

«Rey Don Sancho, Rey Don Sancho
no digas que no te aviso,
que del cerco de Zamora
un traidor había salido,
Bellido D'Olfos se llama,
hijo de D'Olfos Bellido».

Y D. Sancho muere, llorado por todos los castellanos, por eso reza el «Romancero»:

«Rey Don Sancho, Rey Don Sancho,
cuando en Castilla reinó,
¡las barbas que le salían
y cuán poco las logró!»

Consumada la traición, Don Alfonso retorna de Toledo, y es proclamado Rey de Castilla. Después de la «Jura de Santa Gadea», en la que el Rey Don Alfonso jura ante el Cid, no haber tomado parte en la muerte de su hermano Sancho. Rodrigo Díaz de Vivar abandonaría Castilla por mandato de su Rey, y él obediente como buen vasallo. Al partir dirá a los pocos caballeros que le siguen:

«Amigos, si a Dios pluguiese
que a Castilla nos volvamos,
dígovos que tornaremos
todos muy ricos y honrados».

Y sale de Vivar el «Campeador» con su gente, víctima de los «malos mestureros o cizañeros». Deja sus palacios desmantelados, las puertas quedan abiertas, las torres sin banderas ni defensores. Se despide de su mujer y de sus hijos «con el dolor de la uña que se separa de la carne». Un caballero de su mesnada, Alvar Háñez le anima con estas palabras: «Andemos nuestro camino, que aún todos estos duelos en gozo se tornarán. Dios que nos dió las almas nos ha de dar amparo».

Y luego, el adiós juglaresco a Castilla, en que el Cid se duele en estos términos:

«Rey Alfonso, señor mío,
a traidores das orejas
y a los fidalgos leales
palacios y orejas cierras».

Y luego la despedida a doña Gimena, su mujer.

«Con tanto, señora, adiós,
que el ruido de armas resuena.
Y tras un estrecho abrazo,
ligero subió en Babieca».

Pero el Cid, después de muchos duelos y avatares del destino se había de reconciliar, al fin con el Emperador, el Rey Alfonso. Esto sucedió en Toledo, en la primavera de 1.087. El «Poema de Mío Cid», nos habla cómo el Campeador se humilló en tierra, tomando las yerbas del campo con sus dientes, «das yerbas del campo a dientes las tomó», reza el «Poema».

No quiere levantarse, antes de oír las palabras de su Rey. Este las pronuncia: «Aquí os perdono, os doy mi amor. y desde hoy os acojo en todo mi reino».

Este fué el honor más grande del Cid, como su mayor gloria fué la conquista de Valencia, cuya entrada solemne la verificó el 16 de junio de 1094. El Cid se subió a la torre más alta, a donde acudieron los moros notables para rendirle pleitesía y besarle la mano

El Cid les dirigió un discurso que hizo renacer la esperanza en el corazón de los vencidos.

Al poco de tomar Valencia, ya un moro había pronosticado que la vida del Cid no sería larga. Y, en efecto, a pesar de que no contaba más de cincuenta años, su existencia se hallaba muy quebrantada por su continuo batallar contra los moros y por los quebrantos que, a causa de rencores y envidias, le ocasionaron sus enemigos. Seis años después de la conquista de Valencia moría en esa misma ciudad, un domingo 10 de julio de 1099, a los cincuenta y seis años de edad. Su muerte tuvo la resonancia de los acontecimientos humanos. El «Crónicón» del monasterio de Maillezais, en Francia, consigna así este hecho histórico: «En España, dentro de Valencia, falleció el Conde Rodrigo, y su muerte causó el más grave duelo en la Cristiandad y gozo grande entre los enemigos musulmanes».

Entre los suyos la muerte del Cid causó un dolor inmenso y las voces y los llantos se prolongaron días continuos. Coincidía esto con el ataque de los moros a Valencia. El Rey Alfonso se vió obligado a abandonarla, pero no sin antes haberla pegado fuego por los cuatro costados

Su cuerpo reposa en Burgos, en tierra castellana, en esa tierra que es capaz de crear figuras reales como el Cid, y héroes ideales como D. Quijote.

Al ser nombrado ahora D. Ramón Menéndez Pidal, Hijo Adoptivo de Vivar del Cid, pensamos que una parte de la gloria de ese héroe le compete a él, en cuanto que hizo resaltar sus hechos y su figura, creando, a la vez, uno de los más grandes capítulos de la sinfonía heroica de nuestra historia

Biblioteca de Galicia